

**CENTRE MEDICO SOCIAL
DEPARTEMENTAL**

Vendredi 20 Janvier

Journée Portes ouvertes pour tous
les St Christoliens.

Samedi 21 Janvier

A 11 heures, Inauguration par Alain
Journet Président du Conseil
Général.

S^t Christol LEZ ALES

INFOS



Ecole de Danse Nathalie De Marans

*Les petits rats
de l'école de danse
vous souhaitent
«Une heureuse
année 1995»*

**Avec tout mes Vœux
par Jean Sirvin, maire.**

«Le 2 et 3 Décembre j'observais tous ces

«ados» du Conseil Municipal Jeunes formidablement mobilisés par le Téléthon.

*Le 2 et 3 Décembre j'observais toutes ces associations, tous ces St Christoliens connus et moins connus
qui spontanément étaient venus pour les aider.*

*Le 2 et 3 Décembre j'aurais la cruauté de dire que St Christol et ses 5 300 habitants ont recueilli
pour le Téléthon 35 000 F alors que notre puissante voisine de 40 000 habitants s'enorgueillit
d'avoir mobilisé un peu plus de 21 000 F.*

*Et je pensais alors que ces grands élan, cette volonté commune, ce formidable potentiel de mobili-
sation et d'enthousiasme dont St Christol était capable, il était simplement nécessaire de le conserver
intact en 1995 car il est l'essence profonde de notre ville et de notre avenir commun.*

*Drôle de façon, me direz-vous, peut-être, de vous présenter mes vœux je vous répondrai simplement
c'est celle que je ressens au plus profond de moi-même après 12 ans de vie commune.»*

Budget supplémentaire

Les difficultés économiques que notre pays rencontre notamment dans le Bassin Alésien, nous incitent une fois encore, à être rigoureux.

Le budget supplémentaire qui dans de nombreuses communes, prévoit d'importants investissements, est à St Christol, un simple budget d'ajustement du budget primitif. Il est financé par l'excédent de l'exercice 93 et par quelques maigres recettes supplémentaires.

I La section de fonctionnement

Les consignes de rigueur et d'économie, décidées lors du vote du budget primitif, ont dans l'ensemble été respectées.

Ainsi les prévisions en matière de dépenses de personnel qui représentent plus de 40 % des dépenses de fonctionnement se sont avérées exactes, et l'ajustement du budget supplémentaire n'est que de 30 000 F soit 0,32 % des dépenses de personnel.

Il a fallu également (vous n'êtes hélas pas les seuls) augmenter les sommes consacrées aux impôts car le département et la région n'ont pas été aussi raisonnables

que la commune, et notre patrimoine foncier c'est également accru.

Mais la part la plus importante, soit 150 000 F est consacrée aux «travaux et services extérieurs» - chapitre 63 du budget - car les travaux d'entretien des voies et réseaux, l'acquisition de matériel, auxquels s'ajoutent les factures d'E. D. F (toujours difficiles à maîtriser) se sont avérés plus importants que prévu.

Les intérêts intercalaires dus à la caisse d'Épargne, lors de la renégociation de certains emprunts en raison d'un retard imputable à cette dernière, s'élevaient à 57 000 F.

Toutes ces dépenses ont été financées par l'excédent de fonctionnement de 93 qui s'élève à 619 000 F (608 000 F en 92) augmenté de quelques petites ressources supplémentaires telles que le reversement par l'Etat d'une partie des salaires des C. E. S 100 000 F.

La rigueur que nous nous sommes imposée à même permis de consacrer 304 500 F à la section d'investissement.

II La section d'investissement

Les demandes des commissions, rigueur oblige, ont été très raisonnables.

Les demandes des adjoints aux sports et aux travaux ont été dans leur quasi totalité acceptées. Il s'agissait de petits achats ou travaux ou de grosses réparations (éclairage gymnase - grosses réparations au «camion poubelle», travaux d'isolation - éclairage public...).

Mais la voirie s'est taillé la part du lion puisqu'elle bénéficie d'un crédit de 489 000 F en grande partie financé par les crédits non utilisés en 93.

La sage décision du conseil de ne pas recourir à l'emprunt, a entraîné le report de 2 projets.

- extension de l'éclairage du stade Gilbert SABATIER (82 300 F))

- agrandissement de la Mairie (600 000 F). Les dépenses votées sont financées par le prélèvement sur la section de fonctionnement et par l'excédent d'investissement de 93.

G Desmazes
1er adjoint finances

SECTION DE FONCTIONNEMENT

CHAPITRE	DEPENSES		CHAPITRE	RECETTES	
	TOTAL	740 500			740 500
60	Denrées et Fournitures	25 000	70	Produits de l'exploitation	1 500
61	Frais de Personnel	30 000	73	Recouvrement Etat sur traitement CES	100 000
62	Impôts et Taxes	20 000	75	Taxe Electricité	20 000
63	Travaux et Services extérieurs	150 000			
64	Contingents	35 000			
65	Allocations Subventions (régularisation)	79 860	82	Excédent 93	619 000
66	Frais de gestion	3 140			
67	Frais Financiers	57 000			
83	Prélèvement pour investissement	340 500			

SECTION D'INVESTISSEMENT

CHAPITRE	DEPENSES		CHAPITRE	RECETTES	
	TOTAL	779 500		TOTAL	779 500
18	Loyer (régularisation)	27 500	06	Excédent 93	439 000
21	Acquisitions véhicules	110 000			
	Réparation matériel de transport		115	prélèvements	340 000
23	Travaux	628 000			
26	Contingents	14 000			

ATELIER



PROTEGE

Atelier de Conception P.A.O.

Maquettes, Logos, Plaquettes,

Tél. : 66 52 32 76 Fax. : 66 52 55 80

**L'expérience
et l'innovation
au service
des collectivités
publiques et
privées**



Distribution d'eau

Assainissement

Chauffage

Télésurveillance



**SOCIETE REGIONALE DE
DISTRIBUTION D'EAU**

50, Avenue Vincent d'Indy - Z.I. de Croupillac

B.P. 209 — 30104 ALES CEDEX

Téléphone : 66 56 14 00 - Télécopie : 66 56 14 14

TRAVAUX - ENVIRONNEMENT

La station d'épuration en fonctionnement.



Photo J Daniel

En début d'année je vous traçais les projets pour 1994, aujourd'hui nous pouvons faire un bilan et nous apercevoir que toutes les réalisations prévues sont terminées, la station d'épuration est en fonctionnement depuis le début de l'été, son environnement et les plantations sont terminés à ce jour. Aussi vous serez invités, dès les premiers beaux jours de 1995, à visiter cette installation qui donne entière satisfaction. Heureusement !

Désormais la future municipalité pourra envisager des extensions de réseaux de tout à l'égoût dans quelques quartiers qui en ont bien besoin.

Notre commune s'est enrichie de 25 points lumineux nouveaux ou renouvelés, plus de 150 néons ont été remplacés en 3 ans

mais il en reste encore autant à faire. Une multitude de travaux de moindre envergure se sont réalisés : réfection d'une partie de la toiture de l'école de Montèze, crépi d'une façade au presbytère catholique, aménagement de locaux industriels dans la ZI... etc.

Lorsque vous traversez votre cœur de ville vous pouvez voir que l'ancienne place du monument

aux morts est en cours d'aménagement. Ces travaux réalisés avec soin par notre équipe municipale ont un double but : création de 11 places de parking tout en créant une esthétique agréable. Les passants pourront admirer le nom du village traversé en grosses lettres en pierre, cet ornement qui devrait avoir fière allure a été offert par l'entreprise PIALAT M de St Christol. Un espace vert, quelques arbres dominant et un éclairage correct devraient faire de ce lieu un repère pour tout le monde et un appel pour notre marché hebdomadaire. A noter que la rue du 8 Mai actuelle va deve-

nir un passage piéton agréable, l'accès au Foiral et au parking se fera par la rue du château, de ce fait un «petit point noir» de la circulation devrait être supprimé.

Une satisfaction : les bancs publics installés sur la place du marché et au moulin cévenol sont bien respectés et utilisés, ce qui m'a encouragé à lancer la fabrication de 10 nouveaux bancs et 10 poubelles de ville qui seront judicieusement répartis dans la Commune.

Le Parc Municipal de Rouret est sans cesse rénové par notre jardinier maison M.Ballester, des plantations nouvelles vont être effectuées au cimetière, au parking de l'église et dans les jardinières de l'entrée Nord du village si les automobilistes ne les ont pas toutes détruites avant !!!

L'Adjoint aux travaux,
J.Louis BONNEFILLE

Les travaux en centre ville



Photo J Daniel

INSTALLATION D'UN JEUNE AGRICULTEUR

Voilà une information peu courante, pour être signalée. En effet, il faut remonter en 1987 pour trouver un jeune voulant bien embrasser cette profession. C'était dans le cadre d'un Groupement Agricole d'Exploitation en commun, j'en parle en connaissance de cause.... Mr Bénilde SOUCHE, donc, s'installe armé de diplômes adéquats et ayant suivi un stage de six mois chez un autre agriculteur comme la Loi l'exige. Pour la petite histoire, ST CHRISTOL compte actuellement 37 exploitants ou (tes) de moins de 60 ans et 87 retraité (e).

taillant les ceps de vigne. Etre agriculteur aujourd'hui, c'est réunir les qualités de prise de décision, c'est être gestionnaire, mécanicien, etc... sans compter le courage, car non seulement le temps n'est pas toujours favorable, mais à cela s'ajoute les contraintes économiques. Si nous ne sommes pas toujours récompensés de nos efforts, on peut toujours s'enorgueillir de pratiquer un de plus beaux métiers du monde : nourrir la planète. Je souhaite donc à Bénilde de réussir.

Christian BONNEFOI
Adjoint à l'agriculture

Je me réjouis qu'un jeune ait choisi cette responsabilité de créer une entreprise agricole. Quelques hectares seront de ce fait sauvés de la friche et des ronces qui dénaturent le paysage de notre belle commune. Tout en essayant de «gagner son pain à la sueur de son front», comme nos anciens le disaient ! Certes, les temps ont bien changé et le travail est moins physique (mais que de maux de dos en conduisant les tracteurs ou de maux de reins l'hiver, courbé en

PROVENZALE A CONSTRUCTIONS

Maçonnerie TP - Rénovation
Terrassements
66 60 87 96

PISCINES

Economisez 50% sur le coût de votre piscine !



KIT COMPLET D'USINE
CHRISTIAN PONSODA

Agent Commercial

56, Chemin des Perdrix
30380 St-Christol-lez-Alès
Tél. : 66 60 89 17

NUMERO VERT
05 25 62 96
(APPEL GRATUIT)

**DOCUMENTATION GRATUITE
SUR DEMANDE**

BON A RETOURNER A WATERAIR - BP2 - 68580 SEPOIS-LE-BAS
NOM :PRENOM.....
ADRESSE.....
TELEPHONE.....

ACTION ET AIDE SOCIALE

CARTE DE TRANSPORT GRATUIT

Les retraités âgés d'au moins 70 ans non imposables sur le revenu (bien apporter le certificat de non-imposition), les titulaires de la Carte Municipale d'Aide Sociale, les Invalides à 100 % et les chômeurs régulièrement inscrits à l'ANPE pourront faire valider leur carte 1995 à partir du Lundi 26 Décembre 1994.

Cette carte est valable pour les cars urbains ST2A ou pour les Transports ROCANIERE.

Les chômeurs bénéficient de 10 tickets gratuits par mois et les autres bénéficiaires de 60 tickets par an.

Les demandeurs devront se munir d'une photo d'identité (celle de l'année précédente n'est pas récupérable, d'un justificatif de domiciliation sur la Commune depuis au moins 6 mois et de la somme de 40 F pour frais de dossier.

Il en sera de même en cours d'année pour tout renouvellement de la Carte de Transport à la suite de perte ou de vol.

PROTEGEONS NOTRE ENVIRONNEMENT

L'élimination des déchets verts peut poser problème aux habitants des lotissements, l'exiguïté des terrains ne permettant pas de les brûler ou même d'en faire du compost.

Certains ne s'embarrassent pas de préjugés et déposent le produit de la taille de leur haie ou de la tonte de leur gazon, souvent en «vrac» d'ailleurs, sur le passage du camion poubelle de leur quartier. Or, il est important de rappeler aux habitants de notre Commune que la destruction de leurs déchets verts leur incombe et que le service municipal d'enlèvement des ordures ménagères n'a pas vocation pour les prendre. Les dépôts ainsi constitués peuvent donc rester en place pendant de longs mois ce qui, avouez-le, n'est guère plaisant.

Alors que faire quand on ne peut ni brûler ni «composter» ?

Il existe heureusement une solution toute simple et de plus, entièrement gratuite : porter ses déchets verts à la DECHETTERIE.

Il en existe une tout près de St Christol puisqu'elle se trouve Quai du Mas d'Hours à ALES (derrière DARTY), qu'il est facile d'y accéder par la Rode et que, répétons-le, St Christol faisant partie de la Communauté des Communes du Grand Alès, c'est GRATUIT

(On peut également y emmener ses gravats, cartons, ferrailles, etc...)

Alors, un petit effort et un peu de civisme : notre ville (et notre vie) sera encore plus belle .

Marcel JULIEN
Adjoint à l'Action Sociale

MISSION LOCALE D'INSERTION : UN SERVICE POUR LES JEUNES

Comment trouver une formation ? Rechercher un emploi ? Où se loger ? Comment avoir accès aux soins ? Quels sont ses droits ? Où s'informer ? A qui s'adresser ? Par où commencer ?

Il y a vraiment de quoi être découragé devant toutes ces interrogations !

Pour les jeunes de 16 à 25 ans, il y a heureusement la Mission Locale d'Insertion d'Alès et de sa région (en langage «jeune» on dit plus simplement la MELI.

Ce n'est certes pas un organisme miracle mais un lieu d'accueil, d'écoute, d'information. Son objectif, c'est de permettre à chaque jeune dans une situation particulière de faire le point, de voir où il veut aller, de savoir quels efforts il est prêt à consentir, de l'aider à construire son parcours de vie.

Une permanence a lieu à St Christol chaque Vendredi de 9 h 00 à 12 h 00, dans les locaux du Centre Médical de Circonscription (face à la Maison Pour Tous). Un Conseiller compétent et attentif, Monsieur ANGOT, y est à la disposition de tous les jeunes pour les aider à résoudre la globalité des problèmes qui se posent à eux. On peut prendre rendez-vous en téléphonant au 66.56.49.50 mais, aussi, y aller spontanément.

UN PROJET DE C.C.F.F

(Comité Communal Feux de Forêt) à ST CHRISTOL

Etes-vous prêts à consacrer quelques heures de l'année pour protéger les forêts ?

La proximité et l'abondance du domaine forestier contribuent, pour une grande part au charme de notre Commune. La forêt constitue notre cadre de vie mais elle est aussi un patrimoine commun placé sous la responsabilité de tous.

L'été dernier, nous avons eu beaucoup de chance, le vent, un des facteurs jouant un rôle non négligeable dans la propagation du feu, n'était pratiquement pas présent.

Une fois que l'incendie prend de l'ampleur, et si les conditions météorologiques sont défavorables (vent important, faible taux d'hygrométrie, végétation sèche) l'action des secours reste bien modeste, voir pratiquement inutile.

Les pompiers sont efficaces lorsque le feu est encore maîtrisable ; c'est-à-dire dans la demi-heure qui suit son départ.

Nous ne sommes pas à l'abri qu'un jour, ce fléau qu'est le feu n'advienne. En région méditerranéenne, la végétation brûle environ tous les 20 ans. Autrement dit, plus on se rapproche des 20 ans sans le moindre incident, plus la probabilité de subir un incendie est grande.

C'est pourquoi LA PREVENTION reste le seul moyen efficace afin de limiter ce type de catastrophe.

LA PREVENTION : COMMENT ?

En intégrant un Comité Communal Feux de

HANDICAPES : un nouveau service à votre disposition

L'amélioration des conditions de vie des personnes handicapées participe de la politique de lutte contre les inégalités et les exclusions.

Dans ce cadre, le Département du Gard a créé, à la suite d'une étroite concertation avec les Associations de Personnes Handicapées, un service d'accueil et d'information dont l'objectif est de permettre aux usagers d'accéder plus facilement aux informations les concernant, de veiller à ce que leurs demandes soient mieux prises en compte, de les aider à s'adresser directement aux services les plus aptes à répondre aux problèmes posés :

ACCUEIL INFORMATION HANDICAP

50, Boulevard Gambetta

BP 1437 - 30017 NIMES Cédex

Téléph : 05.20.50.88 (Numéro vert GRATUIT)

Ce service, qui est ouvert à tous (particuliers, élus, services administratifs et sociaux) peut être contacté :

- par téléphone (appel gratuit)
- par courrier
- en se rendant sur place pendant les heures d'ouverture

C'est un service public départemental qui dépend de la Direction du Développement Social et de la Santé (DDSS).

Marcel JULIEN
Adjoint à l'Action Sociale

Forêt (la plus part des communes voisines à la notre en possèdent un), dont l'activité de ses membres bénévoles consiste à effectuer de la surveillance durant la période à risque :

☛ Les Jours de grand vent et quand la végétation est sèche.

☛ Aux heures de la journée durant lesquelles les feux sont les plus fréquents (13 h - 14 h 30 et 16 h - 18 h 30)

POURQUOI SURVEILLER ?

☛ Aspect dissuasif : l'important étant de se savoir surveillé

☛ Rapidité d'alerte : le patrouilleur peut être le témoin d'un départ de feu et, par conséquent, alerter rapidement les secours avant qu'il ne prenne de l'importance.

Ceci dit, l'activité d'un C.C.F.F. ne se limite pas à accomplir de la surveillance. Elle consiste aussi à informer le public (renseigner la population, animations scolaires, etc...)

Pour les générations futures ceci n'en vaut-il pas la peine ?

Pour tout renseignement s'adresser à :

Alain GUILLOT

Centre Régional de la Propriété Forestière - Antenne du Gard

Maison de la Forêt - 41 Rue Nationale

30000 NIMES

Tél : 66.36.25.80

La parole à... vos Élus

la Commission des fêtes vous donne la parole



L'Orchestre Dany Gray

et sponsorisé par de nombreux commerçants locaux.

Mais comment oublier le corso (sans doute un peu trop rapide, cette année), la grande parade de CLINTONBACO, le spectacle de feu de la troupe PASS-PASS, les démonstrations de Trial, le spectacle des enfants et son traditionnel goûter, le

repas champêtre et les attractions foraines.

Le grand gagnant, à l'applaudimètre, des orchestres fût sans conteste la formation des Bouches du Rhône «Dany Gray», alors que la disco-mobile locale eût le grand mérite d'animer la dernière soirée de ces festivités qui coïncidait avec la finale de la coupe du monde de football.

Et bien nos amis de «Son, Lumière et Vibration» trouveront la parade en diffusant le match sur grand écran ! Pas mal, non ?

Les absents ont eu tort mais ils ont promis d'être là l'année prochaine, d'autant que l'on annonce, outre Dany Gray, la venue de Séquence Evasion et du Célèbre Orchestre attractif Héraultais «Magie Noire».



Grand prix de la chanson

Ce sera les 13, 14, 15 et 16 Juillet 1995, en attendant salut et bonnes fêtes à Tous.

Franck MONIER.
Président du Comité des fêtes.

PS : La Commission tient à votre disposition (associations ou particuliers) toutes sortes de documentations (orchestres spectacles, etc...) pour vos manifestations contact à la Mairie le Samedi matin.

Retour sur les festivités

Les festivités 94 ont vécu et notamment la «vote» de Juillet et la traditionnelle fête nationale.

La canicule et le long pont qu'occasionnait le 14 Juillet ont contribué très certainement à une moindre affluence. Ceci lié à la concurrence que génère la fête nationale a amené la commission extra-municipale à se pencher sur la possibilité de déplacer la fête votive à une autre date à partir de 1996.

A la fin de cet article vous trouverez un coupon qui vous permettra de donner votre avis à ce sujet.

Ceci dit la fête 94 restera un grand cru tant au niveau du choix des orchestres que des diverses animations dont la plus prisée fût sans conteste le «Grand Prix de la Chanson» dont le plateau de choix fût offert par le Comité des Fêtes



Le repas champêtre



La buvette prise d'assaut

SONDAGE

Nom, Prénom (facultatif) :

Association :

Pour ou Contre le déplacement de la fête POUR CONTRE

Choix d'une autre date :

Suggestions :

(A retourner en Mairie AVANT LA FIN FEVRIER)

Sté d'exploitation des Ets
BONNEFILLE
Terrassement - Travaux Publics
Travaux génie Civil
P.T.T. - E.D.F. - G.D.F.
Assainissement - EAU
784 A, Chemin de Féverol
ST CHRISTOL-LEZ-ALES
TéL. : 66 60 74 05
Fax : 66 60 71 91

FUEL - CHARBONS
Entretien de CHAUDIERE
Ets PASTOR Fernand
PARTENAIRE BP Superfioul

St Christol-lez-Alès
Tel. H.R. 66 60 73 30
Répondeur 66 60 76 61

STATION ELF - RELAI D'OC

SARL MATRAY
RN 110
30380 St Christol-lez-Alès
Tél. 66 52 33 43

Montage
Equilibrage
immédiats des
Pneumatiques

HANDICAP
SERVICE

Quand vos élus ont les...!

LES BOULES DE L'OMS

Le bulletin municipal est un organe de presse, élaboré par le Conseil Municipal mis à la disposition de la population pour informer voire pour distraire. Le dernier bulletin du mois d'Octobre reflète parfaitement cette réflexion.

Monsieur Le Maire, dans un article intitulé «De la nécessité d'informer» rappelle les différents péripéties et différentes responsabilités de la construction du Centre Médico-Social Départemental. D'autres élus font le point des nombreuses et variées manifestations culturelles, sociales etc... du trimestre passé.

Enfin nombre d'associations exposent leurs activités souvent passionnantes dans des rapports toujours très documentés. Je rappellerai l'article de l'association Passerelle pour l'Ethiopie dont le contenu humanitaire mérite sans aucun doute notre plus haute estime.

Tous ces articles constituent à mes yeux un ensemble d'informations recherchées et prisées par les saint-christolens.

Le bulletin municipal c'est aussi autre chose : il doit nous distraire; le coin des poètes est très demandé et nombreux sont ceux qui nous font part de leur envie d'écrire une poésie.

On peut trouver aussi les «farandoleurs», par exemple, certains sportifs aux boules renaissantes, voici quelques extraits de leurs proses :

«La Renaissance Boules tient à faire savoir à ses licencié(es) et à la population de St Christol-lez-Alès contribuable qu'elle vit par ses propres moyens, concours officiel et animations du Vendredi soir en période d'été

concours aux Halles de Bruèges en période hivernale, que les subventions municipales lui sont refusé car l'association ne verse pas la cotisation de 50 F donc n'est pas inscrite à ceux que l'on appelle (OMS) Office Municipal Sports, qui a un Président qui n'est pas un élu Municipal avec une Commission qui gère votre argent, notre argent.

En tant que Président j'ai assisté avec le Trésorier et la Secrétaire à une réunion pour le partage des subventions, depuis mon Association n'y a plus assistée car on aurait dit des chiens autour d'un os. Une autre fois tous on a été invités tous les Présidents de Secteur à une réunion de travail OMS du Gard pour nous apprendre à créer et gérer une Société à Nous Président de Société «pas très sérieux».

D'aucun me diront que j'ai tort d'en rire car considérés comme des chiens, nous devrions plutôt aboyer.



Il faut le prendre d'où ça vient pour saisir la destination : les boules... pas plus haut ! Pour les gens non informés, je rappellerai que les subventions municipales sont fixées par le Conseil Municipal qui les distribuent aux deux offices : l'Office Municipal des Sports, l'Office Municipale de la Culture.

Ensuite ces offices proposent au Conseil Municipal une répartition des subventions aux différentes associations suivant leurs activités. Il faut connaître leurs activités et c'est pourquoi chaque Office demande aux associations de remplir un formulaire renfermant quelques questions faciles à répondre. L'Office Municipal des Sports demande en plus une inscription de 50 F (décision d'une assemblée générale).

Une association sportive désirant avoir une subvention municipale doit donc chaque année remplir un formulaire et verser 50 F.(vous pouvez constater la simplicité).

La commission de l'OMS mise en question dans cet article comprend les représentants des associations de Foot, Assc-Foot, et FC St Christol, de l'ASCL de la Boxe Française, de l'Athlétisme. Ces «chiens» se réunissent en toute amitié discutent sur chaque demande, font des propositions et décident à l'unanimité de la répartition des subventions.

Quant au non élu, Président de l'OMS, je peux assurer qu'il fait l'unanimité auprès des associations inscrites à l'OMS, par son dévouement par sa disponibilité permanente, par sa serviabilité.

Les boules c'est bien, c'est chaleureux, certes mais une association qui se veut telle doit aussi savoir qu'elle a des devoirs envers les autres si ce n'est le respect. Ainsi traiter les représentants de Jeunesse et Sports venant débattre de la gestion des associations de «pas très sérieux» frise la débilité.

Les membres de l'OMS sont prêts à recevoir à l'Office, toute association y compris celle des boules à condition que cette association accepte d'en faire la demande et de payer leur cotisation.

Pour l'instant l'OMS n'a toujours rien reçu. Les membres du bureau peuvent dire concernant les boules : les boules, c'est nous qui les avons !

J.Pierre CHAPON, Adjoint aux Sports

QUAND LES BOULISTES PERDENT... LA «BOULE» !

Dans le numéro 46 d'Octobre 1994 du Bulletin Municipal paraissait un «petit» article à la vingtième page, tout en bas, à gauche. Le Club de la Renaissance Boules, par la plume de son président, y attaquait aussi violemment que maladroitement l'Office Municipal des Sports et, par la même, son président et tous ses membres.

J'aurais pu, compte tenu de la «hauteur» des propos, ne pas relever et laisser l'ensemble à sa vraie place... tout en bas ! ; Après réflexion, soucieux de rétablir la vérité, je décidai finalement de répondre aux critiques insensées formulées par ce président.

Peu habitué à la polémique, mon tempérament m'entraînant plus volontiers vers le bénévolat constructif que dans les profondeurs abyssales de la controverse, je me bornerai seulement à préciser (le plus «techniquement» possible) le fonctionnement très statutaire de l'OMS.

Il existe donc des statuts à l'OMS : ils stipulent, entre autres, que chaque association sportive désireuse d'adhérer le peut moyennant le paiement d'une cotisation annuelle (son montant, fixé en assemblée générale, est de 50 F, somme pour le moins modique). La qualité d'adhérent donne alors la possibilité, le cas échéant, d'obtenir des subventions. Ces dernières, municipales, sont versées exclusivement par la Commune ; après un premier examen des dossiers de demandes effectuées par la Commission des Subventions, le Conseil Municipal, examine à son tour les propositions faites par la Commission. Est-il besoin de rappeler que le Conseil Municipal est la seule instance reconnue pour distribuer des subventions communales ?

Je tiens à la disposition du Bureau de la Renaissance Boules un exemplaire vierge d'un dossier de demande de subvention ; il pourra constater que rien n'est fait au hasard, ni à la «tête du client», mais bien au contraire, que tout contribue à rendre le partage le plus équitable possible. Ce serait d'ailleurs pour moi, une excellente occasion de rencontrer son président dans l'exercice de mes fonctions OMS (je devrais plutôt dire de mon bénévolat). Je n'ai, en effet, jamais eu, jusqu'à ce jour, le plaisir de m'entretenir avec lui...

En six années de service (réélu chaque année à l'unanimité), je me suis appliqué à remplir ma tâche du mieux que je le pouvais, privilégiant l'écoute, le dialogue et le consensus ; affirmer que j'y suis parvenu entièrement serait prétentieux et irréaliste, de là à imaginer que je pourrais inspirer à quelques esprits tortueux et mesquins de telles turpitudes ! ... moi, le bavard, j'en reste sans voix.

Louis PONSODA
Président de l'OMS

Distribem

Eminence
PARIS

Distribem

VENTE DIRECTE FIN DE SÉRIÉS
**SLIPS - GILETS - CALECONS - BAINS
PYJAMAS - BOXERS - T. SHIRTS
LOISIRS - CHAUSSETTES**

Du CHOIX, des PRIX, de la QUALITÉ
TOUTE L'ANNÉE
HOMMES - FEMMES - ENFANTS

Ouvert Lundi de 14 h. à 19 h.,
du Mardi au Samedi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h.

Tél. Magasin : 66 60 81 39



AGENCE ITC

TRANSACTION SUR
IMMEUBLES
ET FOND
DE COMMERCE

76, avenue de la Pyramide
30380 St-Christol -lez-Alès
Tél. : 66 60 70 70

7 Bd du Portalet
30500 St Ambroix

Tél. : 66 24 10 10

**REDLAND
ROUTE
SUD**

Anc. Sté Nouvelle BOYER

**GOUDRONNAGE
V.R.D.**

PAULHAN & GAUJAC
30140 ANDUZE

**Tél. : 66 83 07 63
Fax. : 66 83 85 23**

Jeunesse et sports

LES FRIPOUILLES



Pendant les dernières vacances, «Les Fripouilles» ont été émerveillées par le «plus grand cirque miniature du monde» à ST GALMIER au-dessus de ST ETIENNE. Ce chef-d'oeuvre se compose de :

- une parade avec chars et majorettes
- un chapiteau abritant 1036 spectateurs tous animés, 32 musiciens, 5 pistes avec artistes, trapézistes, éléphants, clowns.
- une ménagerie de 150 animaux articulés
- un convoi ferroviaire.



A la sortie, tous les enfants ont pu apprécier un numéro de magie présenté par le clown POL. Cette belle journée avait débuté par la visite de l'atelier du souffleur de verre. Pour les vacances de Noël, l'équipe d'animation sera ravie d'accueillir tous les enfants de 3 à 15 ans du Jeudi 22 Décembre 1994 au Mercredi 4 Janvier 1995, de 7H 30 à 18H 30.



Les enfant, tous à vos loupes :

nous sommes détectives privés. Notre mission consistera à retrouver le Père Noël. La traditionnelle bûche de Noël, un spectacle joué par les animateurs seront les moments forts de ces quelques jours passés dans le monde magique de Noël. Pour tous renseignements et inscriptions, contacter le centre au 66.61.81.94.



ECOLE MUNICIPALE DE SPORTS

Grand succès cette année pour notre école du mercredi matin. Nous avons pu accepter 48 enfants contre 15 demandes l'année dernière. Il est vrai que nous y pratiquons plusieurs disciplines sportives et cette formule semble de plus en plus répondre au désir de nos jeunes. Les sorties sont aussi un atout éducateur supplémentaire et cela est possible grâce à Mr BONNEFILLE qui gère de près notre budget et qui répond «souvent» d'accord quand nous lui soumettons notre planning. Il est bon de rappeler que Mr BONNEFILLE est le Trésorier de l'OMS et que son rôle est prépondérant pour le fonctionnement de cette école. Nous avons eu la joie d'emmener les enfants, en Septembre, à Aquatropic à Nîmes. Un premier groupe a pu découvrir la grotte «clarisse» qui est située sur la route DURFORT ST HIPPOLYTE un second groupe dans une grotte sur Pompignan. Nous n'avons qu'à regarder les visages de ces enfants à leur retour, pour savoir que cela leur a plu. Prochaines sorties prévues si le bilan financier s'y prête : poneys, tir-à-l'arc ou à la carabine, sortie neige et sortie mer en Juin. Nous vous donnerons de nos nouvelles dans le bulletin d'avant les vacances d'été. Joyeuses fêtes et Bonne Année à Tous.



L'équipe animatrice

ASSEMBLEE GENERALE DE L'OMS

9 décembre 1994

Liste des Présents : SIRVIN, CHAPON, FLORENCON (Mairie) PONSODA (OMS) BONNEFILLE (OMS) DELCROS (FC) AÏT Christian (Boxe) PAUTARD (Assc Foot) VERRIEUX C (Tennis) SOLEIROL (Tennis) PUEL (Volley) CHMIEL (Tennis) BANCHERI (Cyclisme) A.MARCEL (Karaté) D.BOMPART(karaté) B.SOULIER (Karaté) BENOIT (karaté) PICARD (Taïdo) AIGOIN (SCAC) FIXE (SCAC) TAXI (SCAC) JOUVERT (SCAC) HARDY (ASCL) DESMAZES JF ARNAUD Patricia et Jacques (Basket)TEISSONNIERE (Basket) GRAND Dominique et Francis (Basket) BELLERA (Tennis de Table) ALBARET (Tennis Boujac)

Excusés :
BRICE - MONIER - FILIPPI

ORDRE DU JOUR

1) Rapport moral et financier

a) Rapport moral :

Après les remerciements de Mr PONSODA adressés aux nombreuses personnes présentes cette année, aux associations sportives si actives, aux nombreux bénévoles de qualité : remerciement général pour la réussite de la précédente cérémonie de remise des médailles.

Remerciements adressés au Maire et au Conseil Municipal pour l'accueil, la coopération soutenue depuis plusieurs années.

Remerciements aux services techniques et aux personnels municipaux.

Remerciements adressés enfin à la Presse.

b) Rapport financier :

«Cf. tableau.

c) Vote pour l'adoption des 2 rapports

Adoptés à l'unanimité.

2) Démission et élection des nouvelles instances de l'OMS

«é» élection du Comité

Directeur liste :

Louis PONSODA, J.Pierre CHAPON, Michel PICARD, Franck MONIER, J.Louis BONNEFILLE, J.Claude DELCROS, J.Claude PAUTARD, Rémi

SOLEIROL, Christian AÏT, Michel CHMIEL, Pierre

ANGELINI, Dominique FIXE, Denise BELLERA, Jacques PUEL, Dorine BOMPART, Dominique GRAND, Jacques ARNAUD, J.Paul BRICE, Robert HARDY, Michel GALTIE, Pascal CHABANIS, Alain BOURRES, André BENOIT, André MARCEL, Didier TAXI.

«é» élection du Bureau de la Commission :
Jeudi 15 Décembre 1994

3) Demande d'admission

a) Karaté «R'PUR CLUB»

siège social hors St Christol
bureau non membres St Christolens
demande rejetée

b) Christol Auto-Sport

siège social St Christol
3 membres du bureau sur 6 St Christol
4 pilotes sur 5
demande accordée

4) Demande de subvention exceptionnelle

à renvoyer à la réunion du Comité
Directeur : Taïdo, Volley.

5) Remise des médailles

Proposition Mardi 30 Mai 1994

6) Projet d'aménagement

salle ancien garage avec projet d'atelier école
le projet évalué à 400.000 F

Recettes		Dépenses	
ECOLE DE SPORTS		Moniteurs	3.900,00
Cotisations enfants	1 950,00	Sortie spéléo	270,00
		Sortie poney	260,00
		Sortie neige :	
		moniteur	300,00
		boissons	240,00
		Divers	224,60
	-----		-----
	1 950,00		5 194,60
CATE		Taïdo	2 400,00
Subvention FNDS	24 442,00	Tennis de Table	1 400,00
		Basket	2 100,00
		Athlétisme	4 800,00
	-----		-----
	24 442,00		10 700,00
TICKETS SPORTS (Noël 1993)		Boxe Française	400,00
Subvention Jeunesse	5 000,00	Basket	700,00
et sports		Tennis de Table	700,00
		Volley	300,00
		Assc Foot	700,00
		Taïdo	700,00
		Tennis Boujac	700,00
		ASCL Tennis	700,00
	-----		-----
	5 000,00		4 900,00
Natation dans les écoles			
Subvention Mairie	8 000,00	Monitrice	7 940,00
	-----		-----
	8 000,00		7 940,00
Remises médailles 10 juin 1994			
99 repas à 50,00	4 950,00	100 repas	6 000,00
vente boissons	2 840,00	Disco	2 700,00
		Boissons	2 531,84
		Vin	205,23
	-----		-----
	7 790,00		11 437,07
RECAPITULATIF DEPENSES TOTALES O.M.S			50 209,37
Excédent de la saison			34 612,94

OMS ST CHRISTOL LEZ ALES BILAN FINANCIER 1993-94

RECETTES		DEPENSES	
Subventions		Frais secrétariat	47,60
Mairie	20500,00	Téléthon	1 000,00
Coti-clubs	750,00	Tenue de Cpt CCP	5,00
Coti-clubs		Cotis FNOMS	434,00
retard 92-93	100,00	Achat Médailles	480,00
rembour de l'avan subv		Achat 16 ballons	1 122,95
tennis de table	10 000,00	Achat 12 coupes	1 200,00
Revers tickets sports		Achat 20 maillots	1 000,00
NOEL 1992	5 000,00	participation Tx	
Intérêt livret CE	1 290,31	ASCL Tennis	1 000,00
		Subv.Exceptionnelles	
		UFOLEPIADES	1 000,00
		Athlétisme	2 500,00
		Frais divers	248,15
	-----		-----
	37 640,31		10 037,70

DE MONTEZE..... A PARIS !

Mardi 18 Octobre..... 7 heures, une joyeuse troupe de 51 enfants quittent l'école de Montèze pour rejoindre à NIMES la ligne du T.G.V. qui les conduira à la capitale. Petits goûters, jeux entre copains, plusieurs passages aux toilettes, la visite du contrôleur.... nous amènent jusqu'au terminus : Gare de Lyon.



Là.... première impression d'immensité : la vie parisienne débute... Accompagnés d'un guide, nous allons alors découvrir les plus beaux monuments de PARIS. La tour Eiffel, les abords de l'Elysée, l'Arc de Triomphe, le Louvre... Il fait beau, les photos fusent... Les autres jours seront tout aussi riches en émotion et en

découverte : cité des sciences et de l'industrie où les enfants vont pouvoir s'initier aux mesures physiques, aux jeux à commande électronique... Le muséum d'histoire naturelle qui laisse aux enfants des images et des souvenirs fabuleux sur la faune de la savane et des océans. Le vieux Paris : la cathédrale Notre Dame, la Butte Montmartre mais... déjà vendredi, les sacs sont bouclés et le bus nous attend pour nous reconduire à la gare. Vendredi 21 Octobre... 20 heures.... dans le car qui nous ramène à la maison, certains enfants sommeillent, d'autres chantonnent, mais tous disent merci ! aux accompagnateurs.

photos : Classe découverte du CE2,
CM1 Mme BARRIER
CP Mme PAITA
Parents d'élèves accompagnateurs : Mme BERTHEZENE, Mme DAUDÉ, Mme SEIGNOVERT, Mme TERISSE



APE MARIGNAC

Comme promis, dans notre dernier Bulletin, voici la composition de notre nouveau bureau :

Présidente : Mme NICOLLE Muriel
V/Présidente : Mme FONTAINE Cathy
Secrétaire : Mme NAVARRO Claudie
Adjoint : Mme RICHEZ Chantal
Trésorier : Mr IKLEF Mouloud
Adjoint : Mr FONTAINE Thierry

Les parents d'élèves élus pour le Conseil d'Ecole dans les classes :

Primaire : Mme PAITA : Mr FONTAINE Thierry
BARRIERE : Mme FUSTER Joséfa
DELGADO : Mr JAMME Patrick
VERRIEUX : Mme TAXI Monique
SUGIER : Mme FONTAINE Cathy
DEDIEU : Mme SEIGNOVER Béatrice

Maternelle : Mme MICHEL : Mme JAMME Michèle
Mme RIOUX - Mr BARRIERE Philippe
Mme ROQUE - Mme RALLET Béatrice

Tous les élus du nouveau bureau se sont rapidement remis au travail : il fallait préparer le séjour à PARIS, des élèves de Mmes PAITA et BARRIERE. Le compte rendu de cet événement est développé par ailleurs dans ce journal.

Etape importante des activités de l'APE : le loto il s'est déroulé comme à l'accoutumée, dans les locaux de l'école. Merci à tous ceux qui ont participé à son succès : Parents, Amis, Commerçants sans oublier la présence de Monsieur Le Maire. Nous ne répétons jamais, ici, la nécessité de telles manifesta-

tions.

Grâce à elles, il est possible, entre autres, d'organiser des sorties pédagogiques toute l'année.

Cela dit : le calendrier nouveau est arrivé, les enfants se font une joie de se chercher et de se trouver sur la photo de leur classe. Si vous voulez participer à ce nouveau jeu, inventer de nouvelles règles ou simplement faire un beau cadeau à l'occasion des fêtes de fin d'année, nos enfants se feront un plaisir de vous le proposer en le demandant auprès des membres du bureau ou auprès des maîtres de l'école Marignac.

Remercions, ici, les généreux annonceurs de cette opération. Vous les connaissez maintenant, n'hésitez pas à faire vos achats chez ces commerçants, pour nous, privilégiés. Dernier clin d'œil de remerciements, il est destiné au photographe bénévole à l'origine de ces magnifiques photos de notre calendrier 95.

Dernière activité de l'école : la sortie des classes de Mme DELGADO et Mr VERRIEUX, les enfants ont visité le Musée 1900 à Uzès et le planétarium de Nîmes une journée dont ils sont revenus enchantés et dont ils n'ont pas fini de parler.

Il nous faut conclure, hélas, et donner cette dernière info elle concerne bien sûr les fêtes de fin d'année, l'APE finance l'après-midi récréative à l'école maternelle, un goûter, puis la distribution des jouets par notre père Noël local.

Nous nous retrouverons pour parler de nos futures activités : nous pensons à l'organisation d'un repas déguisé avec participation des parents et des enfants. Ceux qui ont des affinités dans tous les domaines artistiques doivent se manifester. Aidez-nous par vos suggestions nous sommes à l'écoute et Bonne Fêtes à Tous.

Le Bureau
APE Marignac Montèze

APEL ST CHRISTOPHE

Notre année scolaire a bien débuté. Les enfants «petits» et «grands» se sont mis au travail avec ardeur.

Cette année, l'école a accueilli deux nouvelles institutrices qui assurent un mi-temps chacune dans la classe de moyenne - grande section maternelle. L'Assemblée Générale a eu lieu le 30 Septembre 1994. Après 6 ans de grand dévouement, à la Présidence de l'Association, Christiane PERGE a laissé sa place à Marlène COMBEMALE.

La composition du bureau en est ainsi :

Marlène COMBEMALE, Présidente
Anne BRUNEL, Vice-Présidente
Marie-Dominique HOVESEPIAN, Secrétaire
Marie-Lyne BAUDY, Secrétaire Adjointe
Marie-Christine GUADAGNINO, Trésorière
Lucie VANDOOAGHE, Trésorière Adjointe
Membres : Mmes CHASTREY, JONQUET, PERGE, PORTAL,

PONPART, VELEINE.
Mrs LAIN, NOUYRIGAT, PANEL, PRUNARETTY, ROUX, VAUCHER

L'équipe est en pleine activité.

Le loto du 20 Novembre a connu un vif succès. Un grand merci à tous.

Le 1er numéro du journal Ribambelle, exclusivement ou presque, fait par les enfants sur les activités qu'ils ont à l'école, est paru.

Notre Bibliothèque se remet peu à peu en route avec un groupe de mamans.

La classe de CP, après avoir visité la cave coopérative de St Christol, pendant les vendanges, s'est rendue à Nîmes pour la visite d'une exposition sur la vigne à Espace-Gard.

Les classes de CM1 et CM2 vont partir en classe de neige, fin Janvier, début Février. Nous espérons beaucoup de neige... à la montagne.

Déjà nous pensons à la Fête de Noël avec la commande des cadeaux pour les classes maternelles et à la préparation du goûter pour tous les enfants.



Lacombe-bonnet

SABLIÈRES - TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS

S.T.P. LACOMBE

Route de LEZAN
30380 SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES

Tél. : 66 60 87 84

Fax. : 66 60 85 75

Entreprise Jean-Marie
VESKENS
Maçonnerie et carrelage
829, Route d'Alès, Croix de Beauzon
St Christol les alès
☎ 66 52 63 24

St Christol Auto Utilitaire
VIAL-CAFFON & CLAVEL

Mécanique, Carrosserie
Peinture
Réparations toutes
marques
Dépannage 24 h / 24 h.



1129, Rte de Montpellier
St Christol les Alès

Tel. 66 60 79 41

TELE PYRAMIDE

Vente -Dépannage
TV - VIDEO - HIFI

Pose d'antennes Paraboles et Terrestres

☎ 66 60 84 48

600 A Rte de Montmoirac St Christol les Alès

Bravo à...

MONTEZES à la Une

Lors d'une classe de découverte à Paris...
St Christol... oh pardon... la Commune Libre de Montèze et ses enfants
on fait la Une du «Parisien»...
Bravo et sans rancune.



QUAND LES JEUNES PROVINCIAUX JUGENT PARIS

Comment les jeunes provinciaux perçoivent-ils la capitale ? Une enquête réalisée par la Ligue 92 donne quelques pistes pour mieux cerner leurs opinions. « Le Parisien » a voulu aller plus loin. Il a rencontré deux classes d'un petit hameau du Gard, avant et après leur visite à la capitale. Impressions de séjour et commentaires très spontanés de 53 petits Gardois.

PAGES 1 et 11

provinciaux

LES classes de découverte ont été reçues, cette semaine, par une dizaine de jeunes provinciaux. Ils ont été accueillis par un groupe de jeunes de la Commune Libre de Montèze. Ils ont été reçus par le directeur de la Ligue 92, Jean-François Bouchard, qui leur a fait visiter le hameau de Montèze, avant et après leur visite à Paris. Les commentaires sont très spontanés. Ils ont été recueillis par le journaliste provincial de la Ligue 92, Isabelle Bolland.

Les enfants du Gard veulent voir les monuments et les stars

MONTÈZE. Les jeunes provinciaux de la Commune Libre de Montèze ont été reçus par le directeur de la Ligue 92, Jean-François Bouchard, qui leur a fait visiter le hameau de Montèze, avant et après leur visite à Paris. Les commentaires sont très spontanés. Ils ont été recueillis par le journaliste provincial de la Ligue 92, Isabelle Bolland.



Les enfants de la Commune Libre de Montèze ont préparé avec fébrilité leur voyage à Paris. Ils ont été reçus par le directeur de la Ligue 92, Jean-François Bouchard, qui leur a fait visiter le hameau de Montèze, avant et après leur visite à Paris.



VENDREDI 21 OCTOBRE 1994

PARIS - CAPITALE

sur les traces de Zazie



« Je croyais que la tour Eiffel était dorée »
ILS SE LIQUENT POUR FAIRE VOYAGER LES JEUNES

Les enfants de la Commune Libre de Montèze ont préparé avec fébrilité leur voyage à Paris. Ils ont été reçus par le directeur de la Ligue 92, Jean-François Bouchard, qui leur a fait visiter le hameau de Montèze, avant et après leur visite à Paris. Les commentaires sont très spontanés. Ils ont été recueillis par le journaliste provincial de la Ligue 92, Isabelle Bolland.

FNACA

L'ASSEMBLEE GENERALE du Comité Intercommunal ST CHRISTOL-BAGARD-RIBAUTE LES TAVERNES des Anciens Combattants en ALGERIE, MAROC et TUNISIE s'est déroulée le premier octobre, en présence d'une nombreuse assistance. Les rapports d'activité et financiers ont été adoptés à l'unanimité. Le bureau sortant a été pratiquement reconduit (un départ : Jean DEDIEU), remplacé par une arrivée : René GUILVARD. Par la suite, les principales responsabilités ont été attribuées, par la suite, aux mêmes titulaires. A la fin des travaux, une cérémonie de remise du diplôme d'honneur de la FNACA - avec médaille - eut lieu. Elle récompensait, pour son dévouement et sa fidélité à la cause des A.C. en ALGERIE, notre sympathique et compétent Trésorier, Michel SABATIER. De nombreux Conseillers Municipaux de BAGARD (pour honorer leur collègue) et beaucoup d'épouses étaient réunis à cette occasion, et c'est plus d'une centaine de personnes qui prit le verre de l'amitié. Parmi les personnalités présentes : Fernand BALEZ, Conseiller Général, Jean SIRVIN, Maire de ST CHRISTOL, Jean-Pierre PARAVISOL, Maire de RIBAUTE-LES-TAVERNES, J. PEPIN, Adjoint au Maire de BAGARD, représentant celui-ci empêché, Ange ALVAREZ, Président des A.C. de ST CHRISTOL.... (voir photos).

Le Comité joue un rôle important au sein de la FNACA gardoise, non seulement par son effectif (315) qui le classe au 5ème rang, derrière NIMES, BEAUCAIRE, ALES et BAGNOLS, mais par le rôle tenu au bureau départemental par trois de ses dirigeants : le Président Jack ROUSSEL est secrétaire général depuis la formation du Comité Départemental, en 1969. Le

Secrétaire André MASSE-BOEUF est Président de la Commission Juridique et sociale. Le Trésorier Michel SABATIER est le Président de la Commission financière. Quant au porte-drapeau départemental, il est aussi de ST CHRISTOL : Maurice ROUSIES.

Les mois d'Octobre et de Novembre ont été particulièrement fertiles en rassemblements et cérémonies, où le Comité de ST CHRISTOL était toujours largement représenté. Pour ne citer que les principaux : - Inauguration de la Stèle aux soldats morts en AFN au Monument aux Morts de CARDET. - Inauguration de la Place de la PAIX (avec mention du 19 Mars 1962) à SAINT JEAN DU PIN. - Inauguration de rues du 19 Mars 1962 Fin de la Guerre d'Algérie à SOUVIGNARGUES et à ESTEZARGUES - FORUM avec les députés au Foyer Départemental FNACA de NIMES.

Le Comité était représenté au Congrès National de NANTES par son président et son secrétaire. Notre Président a été réélu au BUREAU National. Notre action revendicative, parfaitement justifiée (rencontres avec les Parlementaires, lettres au Premier Ministre...) a commencé à porter ses fruits. En effet, alors que le Ministre des A.C. était venu à NANTES les mains vides, nous avons obtenu depuis lors la Pré-retraite pour les chômeurs en fin de droits touchant le fonds de solidarité depuis 6 Mois, et l'augmentation de celui-ci : 4500 Frs par mois à partir de 55 ans au lieu de 56. Certes, la retraite anticipée n'a pas

été encore obtenue, et nous devons agir dans cette direction car le temps presse. Et les emplois ainsi libérés pourraient profiter à nos enfants en proie à cette plaie hideuse qu'est le chômage. Il est bon de rappeler que notre Président tient tous les lundis (entre 15 et 17 heures) une permanence à ALES, à la Maison du Combattant, bureau N° 6 au premier étage. Et que le Directeur départemental tient dans le même immeuble, 9 rue du Dr SERRE, au deuxième étage, une permanence le deuxième lundi de chaque mois de 14H 30 à 16H 30.

En 1995, pour cause d'élections, le Congrès Départemental est avancé : il aura lieu le dimanche 12 Mars à VILLENEUVE-LEZ-AVIGNON. Le Comité FNACA de ST CHRISTOL, fondé en septembre 1967 par Yves PESCHAYRE, continue plus de 27 ans après, son bonhomme de chemin pour la défense des droits matériels et moraux des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie, cette troisième génération du Feu qui tient à être la dernière, car elle œuvre pour la PAIX. Le bureau du Comité souhaite, si ces lignes sont lues en temps voulu, d'excellentes fêtes de fin d'année à ses nombreux adhérents, leurs épouses - dont la compréhension nous est si nécessaire - leurs familles et leurs amis et que 1995 leur apporte le maximum de satisfactions.

Le Président,
Jack ROUSSEL

PS : Un voyage touristique au PORTUGAL, avec retour par ST JACQUES DE COMPOSTELLE est envisagé du 22 au 31 Mai 1995, ouvert à tous - adhérents ou non - Pour tous renseignements, s'adresser au Président.



FIDELITE, DYNAMISME, ACTION CIVIQUE

C'est, nous pensons, les qualificatifs de la Section Cantonale des Anciens Combattants.

Un travail très important, durant plus de 4 mois, qui nous emmena à correspondre jusqu'en Amérique, malgré certaines magouilles, permit la diffusion d'une modeste mais très populaire brochure historique, relatant les deux combats de St Christol les 9 et 21 Août 1944, et nous valut une lettre de remerciements de Monsieur Le Ministre des Anciens Combattants et l'archivage de ces documents à l'historique de la deuxième guerre mondiale.

Au mois de Juin, le Président de notre section, décoré par le Général Surville, devant une salle comble à la Mairie d'Alès, en présence du Président du Conseil Général et des Parlementaires.

Une exposition départementale sur la montée du nazisme, sur les persécutions, sur les camps d'exterminations, fut inaugurée par Monsieur Gérard DESMAZES, Premier Adjoint, le Général Gérard, Monsieur Robert CLOP, Président de l'amicale BUCHENWALD - Dora, Madame Josette ROUCAUTE, Secrétaire Générale de la FNDIRP. Durant 20 jours, du 20 Août au 10 Septembre, des dizaines d'élèves des écoles et les habitants de St Christol furent les premiers de notre Département à consulter cette multitude de documents et photographies d'époque.

Un congrès fédéral des Anciens Combattants où, face au monde actuel, un appel au civisme fut lancé en ces termes : « Nous voulions, nous résistants, une France responsable, solidaire, une

information libre qui ne soit pas la propriété des puissances d'argent. Nous voulions des élus qui ne soient pas motivés par un clientélisme, et non corrompus par les affaires. Nous voulions une France transparente et solidaire. Nous voulions que, sur notre planète, le droit domine la force. Regardez ce qui se passe aujourd'hui et vous comprendrez pourquoi notre combat continue sous d'autres formes. » Voilà ce que déclara solennellement Ange ALVAREZ.



Inauguration de l'exposition

Le 11 Novembre, une foule plus nombreuse que de coutume participa à notre cérémonie, et il faut s'en féliciter. Au cours de la cérémonie, notre Président, après avoir lu le message de l'Union Française des Anciens

Combattants, procéda à la remise de la croix du combattant volontaire de guerre 39/45 à Raymond GORLIER qui s'engagea, dès 1943, dans la résistance urbaine dans Paris, puis pris le maquis en

Côte d'Or et poursuivit l'ennemi au sein de la 1ère armée Française jusqu'en Allemagne.

Ce 11 Novembre eu lieu également l'inauguration du Stade Gilbert SABATIER, ce gosse de 11 ans tué par l'ennemi le 9 Août 1944. Ce fut un moment d'émouvante concentra-

Remise de la légion d'honneur à titre Militaire à Ange Alvarez



tion d'esprit, toute la famille SABATIER réunie.

Si nous ajoutons que le 21 Août, jour du combat de St Christol-lez-Alès en 1944, une plaque en marbre fut dévoilée, sur notre monument de Vermeillet, route nationale

113, il devient évident que notre section cantonale méritait amplement les félicitations du ministre des Anciens Combattants, car elle avait eu la plus grande activité du Languedoc, pour ce 50ème anniversaire de la Libération. Notre Président se déplaça à Sorgues (Vaucluse) pour inaugurer la plaque des rescapés du train fantôme.

Les 4 photographies qui agrémentent notre article, apportent une valeur certaine à la dynamisation d'une association locale et au patrimoine historique de notre ville.

Nous exprimons en cette fin d'année 1994 nos vœux les meilleurs à toute la population. Nous espérons que les fêtes voient toutes les familles réunies, car elles sont les bases essentielles de notre nation. Souhaitons qu'enfin les jeunes gens puissent s'insérer normalement dans la société, par un emploi

stable, et que les hommes ouvrent des dialogues entre eux, pour régler leurs problèmes au lieu d'avoir recours à la guerre.

Bonne et Heureuse Année 1995 à vous Tous.

Ange ALVAREZ
Le Bureau des Anciens Combattants

Décoration de Gorlier Raymond



Inauguration du stade



La parole aux...

Associations culturelles

ET DE 3 !!!

La troisième année des POLY-MUSICALES vient de prendre fin avec la TRANS-

MED DU ROCK et les superbes prestations des KITCHS et autre BURNING HEADS...

Mais, comme pour les précédentes éditions, diversité et qualité furent toujours au rendez-vous ; que ce soit pour le concert de Mil MOUGENOT, la danse contemporaine et «Sables Tambours», le rock avec les NAUFRAGES et surtout TONYNARA, le tour de chant de ROMAIN DIDIER ou l'opéra ROCK avec les jeunes Danois ou bien encore les élèves du lycée Musical de St Petersburg...

Aussi 95 se doit de poursuivre cet amalgame de styles afin que chacun puisse y trouver un intérêt.

Nous aurons le temps de vous rappeler les dates, mais sachez que nous vous présenterons DIOGENE pour une soirée humour... et quel humour !! Il y a aura évidemment la 5ème édition de la TRANSMED DU ROCK qui cette fois passera les frontières mais surtout, 3 soirées «dépaysement» où la Maison Pour Tous se transformera en taverne Irlandaise avec tables, piano et un superbe concert de TONYNARA (qui avait séduit les 400 spectateurs il y a un an). Une autre fois la Maison Pour Tous deviendra saloon pour une soirée Country Blues Grass et chili con carne.

Une autre soirée la transformera en bastringue avec la chanson Française.

Et puis il est possible qu'il y ait quelques surprises !!!



Le 10 Mars 1995, TONYNARA vous donne rendez-vous avec l'Irlande.

LA PENA MUNICIPALE, C'EST REPARTI !



Un mois et demi seulement de repos pour nos musiciens de la Pena Fanfare Municipale, et les répétitions ont repris le 20 Octobre, avec au programme un nouveau répertoire qu'il faut bûcher...

A cette occasion nous sommes heureux d'enregistrer et de souhaiter la bienvenue à notre nouveau Professeur de Musique Christophe PUECHLONG, un St Christolen, saxophoniste, brillamment diplômé 1er du Conservatoire de Montpellier, actuellement nommé à Bagnols-sur-Cèze, il vient diriger notre école de Pena tous les Vendredis soirs. Les musiciens sont heureux et fiers d'avoir un copain comme Chef.

Nous souhaitons également la bienvenue dans notre équipe à Mme Christiane PETER, excellente saxophoniste demeurant à Bagard.

Toutes nos félicitations à notre jeune Jean-Claude MICHEL, encore un saxo, Alto I, fidèle serviteur depuis 6 ans, qui a accepté la lourde tâche d'assurer la trésorerie de notre Club.

Nos prestations musicales, n'ont pas dû être trop mauvaises au cours de cette année écoulée, car nous avons déjà reçu de nombreuses demandes pour revenir en 95. Bormes-les-Mimosas - Grasse - Privat - St Jean en Royan Vercors - Orgon (Bouches du Rhône) Cannes, et le bouquet de récompenses ; pour les fêtes de Pentecôte, trois jours et demi d'animation musicales dans les châteaux de la Loire, nous seront hébergés à Blois. Voilà qui présage une grande saison des plus agréables pour tous nos membres.

Sportifs, le 21 Janvier avec votre Pena de St Christol qui assurera l'ambiance musicale, Venez nombreux encourager notre belle équipe de l'Olympique d'Alès qui recevra Marseille

Notre formation 94-95

en haut de gauche à droite Maurice RICHERME, Noël DUBRAY, Alphonse CAMPOS, Maurice SAUVAGNARGUES, Jérôme BONNEFOI, Jean-Claude MICHEL (Trésorier), Jean-Louis GLEYZE, Christophe PUECHLONG (Professeur), Annie JONQUIERE (Secrétaire), Alain LAHONDES, Robert BORDARIER (Vice Président), Guilhem LEYNAUD. En bas, Charles FONTANE (Président), Hubert GIGORD et Nicolas GUERIN. Absent sur la photo : Vincent PIBARET et Christiane PETER, à signaler huit musiciens de moins de 22 ans.

D'AVANT HIER A HIER : MUSEE DU SCRIBE

Au début de ce dernier mois de l'année l'on peut dresser un bilan provisoire d'une année bien remplie. Les entrées au musée continuent à progresser de façon plus que satisfaisante puisque nous avons reçu 92 groupes de scolaires et 52 clubs de 3e âge auxquels il faut ajouter les visiteurs individuels qui se déplacent de plus en plus loin. A noter qu'en Juin, Juillet et Août 25 % des visiteurs sont des étrangers (Belges, Anglais, Allemands et Hollandais) ; une clientèle de connaisseurs avertis sur le thème proposé, ce qui indirectement enrichit notre Musée par l'apport de documents et d'objets qui arrivent en dons suite à ces visites.

Notre association est aussi très appréciée par ses activités annexes comme la participation à des expositions dans le cadre de fêtes du livre, fêtes de la lecture, animation de bibliothèque etc... Une activité qui s'annonce chargée pour 1995 puisque

nous serons présents à la fête du comité d'entreprise de SHELL BERRE pendant 15 jours en janvier, en Février nous animerons la fête de l'écriture à ANNECY pendant 5 jours avec la présence des télévisions Françaises et Italiennes. Et bien d'autres qui devraient se concrétiser en début d'année.

Nous étions, aussi, présent à la grande bourse internationale d'échange de plumes à TURIN en Octobre. Ce qui nous a permis d'enregistrer de très belles pièces qui portent notre collection dans le trio de têtes des collections Françaises avec environ 4000 modèles différents.

Un bilan qui, malgré son éloquence, passe bien inaperçu au yeux des St Christolens et il est bien regrettable que des visiteurs ayant parcouru plusieurs centaines de kilomètres spécialement pour

venir voir le Musée et qui demandent leur chemin à quelques mètres du but, aux alentours de notre obélisque s'entendent dire «mais il n'y a pas de musée ici».

C'est pourquoi l'association a décidé d'acquérir des flèches indicatrices, agréées DDE, pour mieux se signaler. Un investissement lourd mais trop indispensable pour notre réussite. Peut-être que la municipalité aurait pu faire un effort pour le renom de St Christol !

Comme elle aurait pu réfléchir et moins se hâter pour poser des pierres au parking du cimetière ; certes elles empêchent le stationnement des nomades mais elles obligent les autocars à se garer sur la chaussée, ce qui gêne la visibilité des usagers de la route de Fontvieille. La législation oblige les collectivités à une autre solution.

Nous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année à tous les lecteurs et nous leurs adressons nos meilleurs vœux pour 1995.

Le Président,
J.Louis BONNEFILLE

TERRASSEMENTS ● DEMOLITION
GOUDRONNAGE ● V.R.D.

LAURIOL

334, Chemin de FEVEROL
30380 St-Christol-lez-Alès
Tél. : 66 60 80 98 Fax : 66 60 93 18

Nos spécialités de saucisses à griller



VIANDE
REGIONALE

BOUCHERIE CHAPEL S.A.R.L.
30380 SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES
Tél. : 66 60 90 52

MOTOCYCLES CHRISTOL



CONCESSIONNAIRE
EXCLUSIF
PEUGEOT

CYCLES - CYCLOS
2 355 Rte de Montpellier
30380 Saint-Christol-lez-Alès
Tél. : 66 60 71 12

La parole à...

L'école de danse

ECOLE DE DANSE NATHALIE DE MARANS

Quand on parle de fêtes et de fin d'année à l'école de Danse, ce n'est pas à Noël et au mois de Décembre que pensent les enfants mais au beau mois de Juin qui clôture l'année scolaire et amène le gala de fin d'année. Sacré gala pour qui chaque semaine on tire un peu plus sur ses jambes, on s'assouplit d'avantage afin de réussir un grand écart parfait, on apprend un pas nouveau un peu difficile mais tellement beau quand on est sur scène, et pour qui on accepte d'avoir mal aux pieds en travaillant ses pointes !

Dès les premiers jours d'inscription, qui ont lieu début septembre, petits et grands n'ont qu'une question : «qu'est-ce qu'on fait pour la gala cette année ?» D'année en année, ce spectacle prend de plus en plus d'importance pour les élèves. J'avoue que cela m'étonne parfois. Je n'arrive pas vraiment à m'expliquer cet engouement pour la scène de la part de jeunes enfants. Comprendent-ils ce qui se passe le soir du spectacle ? Est-ce un virus que je leur ai transmis ? Je l'ignore. En tous cas, je leur ai posé la question, et en cette période de fêtes j'ai laissé la parole aux enfants...

C'EST QUOI LE GALA ?

- Le gala c'est la fête de la danse.
- On a des belles robes, des costumes brillants avec des paillettes et aussi du maquillage. Quand c'est le gala, on devient belle.
- C'est important le gala, si y'en avait pas, moi je ferais pas de la danse.
- Y'a des décorations et des rideaux pour se cacher.
- C'est les papas qui mettent les rideaux et les décorations et Nathalie elle dit si c'est bien ou si c'est pas bien.
- On danse sur la scène pour que les gens nous voient bien, sinon ceux qui sont au fond, ils nous verraient pas bien.
- Quand c'est le milieu du gala (l'entracte), on vend à boire et à manger mais nous on a pas faim parce qu'on danse.
- Il y a des lumières de toutes les couleurs et même des brillantes.
- C'est un Monsieur qui allume les lumières.
- Le Monsieur qui allume, moi je le connais. Il s'appel-

le Alain et il a des grands cheveux. Il est gentil.

- Nathalie elle travaille pour le gala et y'a aussi des mamans qui nous aident pour nous habiller et pour nous faire des chichis (des chignons) si on a des couettes.

- Les mamans qui nous aident, ça s'appelle des «mamans de service». Il faut être gentil avec elles sinon Nathalie elle est pas contente, elle est pas fière de nous.

- Elisabeth elle fait des costumes et le jour du gala elle regarde la télé (écran de contrôle) derrière le



grand rideau pour voir si on danse bien. Elle a des écouteurs (un casque pour communiquer avec la régie) et elle écoute de la musique. Elle a un petit micro dans ses écouteurs et elle discute, elle papote...

- Nathalie aussi elle est cachée derrière le grand rideau. Elle dit «chut» !, «Attention de pas tomber dans l'escalier» et aussi qu'il faut danser avec son cœur.

- Nathalie, des fois elle danse. Elle a toujours des belles robes brillantes qui tournent et elle est belle.

- Quand je serai grande, moi aussi je ferai maîtresse de danse, je ferai plein de galas et je serai belle

- Quand c'est le gala, il faut venir de bonne heure pour qu'on ait le temps de s'amuser et aussi pour voir si on a rien oublier, si on est bien coiffé comme il faut et si y'a tout le monde.

- Quand c'est le gala, il faut plus dire des questions à Nathalie parce que c'est les mamans de service qui s'occupent de nous parce que Nathalie elle s'occupe des mamans de service, du Monsieur qui allume (du régisseur lumière), du Monsieur qui met la musique (du régisseur son), du Monsieur qui fait la cassette pour la télé (vidéo) et du Monsieur qui fait les photos. Tout le monde l'écoute parce que c'est le chef du gala !

- Des fois y'a des mamans qui écoutent pas bien ce qui est écrit sur les papiers, alors Nathalie elle est pas contente. Une fois, elle a pleuré parce que y'a des gens qui écoutent pas alors elle est triste parce que c'est la panique. La panique, c'est quand c'est n'importe quoi, alors c'est pas beau.

- Quand on fait des répétitions, des fois Nathalies elle gronde quand on fait n'importe quoi. C'est normal qu'elle gronde parce que sinon après pour le gala on danserait pas bien et les gens ils diraient pas bravo. Ils partiraient et ils viendraient plus voir la danse.

- Il faut danser avec son cœur et si on tombe quelque chose par terre il faut pas le ramasser, il faut faire semblant que c'est pas tombé et Nathalie elle dit «C'est bien !». Mais quand même c'est mieux si ça tombe pas.

- Quand on a fini de danser, il faut attendre que c'est tout noir. C'est le monsieur des lumières qui éteint et alors on descend de la scène et on va vite mettre

un autre costume.

- Quand on descend de la scène, il faut pas faire les fous, il faut faire du calme et aussi il faut faire attention dans les escaliers pour pas tomber.

- Il faut toujours monter sur scène du côté jardin et on descend du côté cour pour pas qu'on se bouscule, sauf quand c'est le final parce que alors là c'est la panique quand y'a tout le monde. On est beaucoup.

- Sur la scène, il y a le côté cour et le côté jardin parce que la main droite des fois elle change de côté quand on tourne alors on sait plus où c'est «à droite», alors on dit le côté cour et le côté jardin comme ça le monsieur qui allume aussi il comprend tout bien ce que dit Nathalie.

- Le Monsieur qui fait la musique (le régisseur son), il fait parler Nathalie dans la cassette et aussi un



hotel
restaurant

chemin de la ferme
30380 st christol les ales
Tél; 66 60 75 75

NOTRE BAR OUVERT 7/7 POUR UNE SOIREE AGREABLE
AU RESTAURANT

COMPOSEZ VOUS MEME VOTRE MENU
NOS FORMULES A 55 F, 75 F, 95 F
LES CHAMBRES

NOTRE TARIF JEUNE MOINS DE 26 ANS
150 F LA CHAMBRE APRES 21 H
IBIS ST CHRISTOL LES ALES

NOUS NE MANQUONS PAS UNE OCCASION DE VOUS FAIRE PLAISIR



**RESTAURATION A DOMICILE
PRESTATAIRE DE SERVICE
ORGANISATION FOIRE ET CONGRES
LOCATION CHAPITEAUX
ET MATERIEL RECEPTION**

Z.A. du Moulin du Four - Route de Montpellier
30380 St Christol-lez-Alès

Tél. : 66 60 86 88

La parole à ...

L'école de danse

Monsieur et une petite fille, mais la petite fille, je sais pas qui c'est. Ils racontent une histoire et nous on danse quand la musique commence. C'est la musique qui commande.

- Quand les mamans de service nous donnent quelque chose aux répétitions, il faut dire merci, sinon Madame PASCAL elle se fâche parce qu'on est pas poli et Nathalie aussi. A la danse, il faut être poli tout le temps, même quand c'est le Monsieur qui ouvre la porte de la danse il faut dire «bonjour» et «merci», des fois moi j'oublie...

- Quand c'est le gala y'a le président de St Christol qui vient voir la danse.

- C'est pas le président, c'est le Maire. Le Président il est à la télé. 2

Cécile, Pauline, Edith, Sophie, Kelly, Marie, Alicia, Christelle, Anaïs, Amandine, Maëva, Gaëlle, Coralie et Nelly - 6 ans.

- J'ai commencé la danse en 1984, à l'âge de 4 ans, à l'Ecole Marignac. Eh oui, notre Ecole de Danse a débuté à Montéze. Puis j'ai suivi au Foyer et à la Maison Pour Tous. Je suis une fille timide mais quand je danse, je suis dans un autre monde. C'est pourquoi j'adore la danse.

On peu s'exprimer avec le corps, des mouvements, le visage, mais pas la voix, et pour moi c'est beaucoup. L'avantage de la danse c'est qu'elle nous donne une grande souplesse, une confiance en soi, parler avec des mouvements du corps et non la voix. Le gala de fin d'année permet de faire voir tous nos progrès, tout le travail collectif que nous avons fait pendant une année passée dans la joie. Ce jour-là, je suis stressée, angoissée mais j'aime ce jour car on s'éclate et puis l'ambiance, les costumes et notre professeur Nathalie qui se montre très sympathique envers nous, rendent ce jour magnifique.

Amélie 14 ans

- A mon avis la danse est un bon moyen de rencontrer des jeunes de notre âge, de partager ensemble les mêmes goûts et d'évacuer tous les soucis du lycée. Le gala est un moyen d'expression où les gestes guidés par la musique remplacent les paroles écrites d'un texte. On peut ainsi exprimer toutes les sensations que l'on ressent et les faire partager aux spectateurs. On est en contact direct avec le public qui peut ce soir-là juger nos progrès, nos capacités, tout en observant le décor et l'histoire dans laquelle nous évoluons. C'est un moyen efficace d'acquérir une certaine assurance car l'on se retrouve devant un public que l'on ne connaît pas et pourtant que l'on veut satisfaire. Aussi on donne le meilleur de soi, on prend confiance et l'on s'affirme. Bref, c'est l'aboutissement logique de toute une année de travail.

Cindy, 16 ans

- La pratique de la danse me permet de me détendre, d'oublier un peu mes études. La danse classique me

calme, m'apporte un certain apaisement ; le jazz me permet de me défouler. C'est un loisir très agréable. De plus l'ambiance à l'Ecole de Danse est très bonne. Le gala représente une récompense d'abord pour les élèves qui ont travaillé dur toute l'année et pour les parents qui sont heureux de constater les progrès de leurs enfants.

Delphine, 16 ans



- La danse m'apporte à la fois un travail de groupe et un travail personnel. Elle me permet d'être en contact avec des gens qui ont la même passion que moi. Le gala représente beaucoup à mes yeux. Il me permet de faire voir à ma famille et à mes amis tous les progrès que j'ai fait pendant l'année. Mais c'est aussi très intéressant d'assister aux répétitions pour regarder le travail des plus jeunes, celles qui prendront notre place plus tard...

Annick, 17 ans 3

- La danse m'apprend la rigueur dans le travail (malgré le mal aux pieds à cause des pointes !), du savoir vivre en groupe, le travail en équipe et surtout de l'amitié grâce à la bonne ambiance avec les élèves et le prof qui est très sympa. Pour moi le gala représente le résultat du travail de toute une année, nous pouvons montrer ce que nous sommes capables de faire. Ce jour-là, c'est vraiment la Fête !

Nadine, 14 ans

- Quand je danse, je fais ce que j'aime. Pour moi, le gala c'est la satisfaction, la récompense d'une année de travail passée dans la joie.

Sabrina, 14 ans

- Quand je danse, j'oublie tous mes problèmes car je dois me concentrer sur ce que je fais. S'il n'y avait pas de gala, ce ne serait pas la peine d'apprendre à danser. Il faut pouvoir montrer aux spectateurs ce que l'on fait. Ils jugent...

Karine, 13 ans

- J'ai commencé la danse à St Christol à l'âge de 4 ans. Aujourd'hui, j'ai 14 ans et j'espère que je pourrai continuer encore longtemps malgré tout le travail scolaire que l'on nous donne au collège. Pour moi la danse est un loisir, bien que les pointes me font mal aux pieds ! Mais quand on sait qu'à la fin de l'année on a un beau gala, finalement on est contente d'avoir un peu souffert, ça vaut le coup. Le gala, c'est le résultat du travail de toute une année. Cette seule et unique soirée mettra fin à une année de travail. C'est le stress, la peur de se tromper sur scène mais surtout la peur de danser devant tous ces gens qui regardent avec beaucoup d'attention ce spectacle.

Laetitia, 14 ans

- Je pense que la danse est un virus. Une fois qu'on l'a attrapé, même les pointes et les ampoules qu'elles procurent ne peuvent pas nous empêcher de continuer. Danser me calme, me détend et stressée comme je le suis, c'est vraiment devenu une drogue. Il vaut mieux ça que de l'héroïne et en plus, j'élimine mes kilos superflus ! Le gala représente le travail accompli durant toute une année. C'est l'occasion de dire : «Voilà on a eu mal aux pieds, aux jambes, au dos, mais on y est arrivé !». C'est le moment le plus beau de l'année. Plus on grandit, plus on y accorde de l'importance. S'il n'y avait pas de gala, il y a longtemps que je ne ferais plus de danse. La danse n'est pas faite pour être cachée mais pour être montrée.

Irène, 16 ans

- Choix des thèmes, musiques, costumes, décors, à l'heure où l'on imprime ce journal, la lourde machine du gala est en marche et rien ne l'arrêtera. Comme l'on dit dans le métier, le spectacle continuera. On le voit, pour tous les élèves, petits ou grands, l'enjeu est trop important...

Rendez-vous le 1er Juillet à la Maison Pour Tous, où vous pourrez les applaudir et les encourager, ils le méritent.

Bonne Année à Tous !
Nathalie DE MARANS

Maisons
STAR
MAISONS
TRADITIONNELLES

Pour construire en toute sécurité :

**CAUTION
FINANCIERE
D'ACHEVEMENT**

Plans personnalisés, service
Bureau d'Etude intégré
Toutes assurances obligatoires.
Renseignez-vous

30380 St-Christol-lez-Alès
66 60 99 40

Je m'habille chez

LOOK TEXTILE

Des prix incomparables !
HOMME - FEMME - ENFANT - BABY
- LINGE DE MAISON -
2 355, Avenue Jean Moulin -Route de Montpellier
ST-CHRISTOL-LEZ-ALES

66.60.92.55

**LES VIGNERONS DE
SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES**

**Dans son caveau de vente,
la S.C.A. La Grappe Cévenole,
vous propose :**

- 5 vins de table à la tireuse :

Rouge, Rosé, Blanc.

- 5 vins de Pays d'Oc :

Rouge, Rosé, Sauvignon Blanc,
Merlot, Cabernet-Sauvignon,
en bouteilles de 75 cl.

Vous trouverez également

1 méthode champenoise

et 2 cocktails aromatisés "pêche et cassis".



L'Athlétisme

ASSEMBLEE GENERALE DU SCAC

Le St Christol Athlétic Club a tenu son assemblée générale le 30 Septembre 1994 à la Maison Pour Tous de St Christol.

La séance était ouverte par Didier TAXI, Président du Club, qui dans son rapport moral soulignait l'excellente saison réalisée. Avec ses 104 licenciés, le S.C.A.C est entré dans le groupe des Clubs les plus importants du département. La course pédestre du 8 Mai qui a réuni 350 participants (dont 220 dans la course des AS) est l'un des signes de la vitalité et du sérieux du club.

Son École d'athlétisme et ses bons résultats de l'ensemble des licenciés sont les points forts et encourageants pour tous ceux qui œuvrent pour le club.

Le Président rappelait la nécessité sinon de créer, du moins d'améliorer les installations sportives indispensables aux athlètes et entraîneurs. Il remerciait Mr SIRVIN, Maire de la Commune ainsi que son adjoint aux sports, Mr CHAPON pour leur présence à cette assemblée générale.

Le bilan financier établi par Eric ROSSO, le Trésorier laissait apparaître un solde positif. Chaque rubrique était commentée et tous ont pu apprécier la compétence et le sérieux avec lesquels ce gestionnaire avisé tenait les comptes du club.

Ensuite Alain PASCAL Entraîneur de 2e degré exposait le bilan de l'ÉCOLE D'ATHLETISME forte de 46 enfants. La présence régulière aux entraînements et aux compétitions a été satisfaisante. La saison hivernale fut marquée par la participation

aux divers crosses et courses de la région. Manu BENEFICE trustait les premières places tandis que Gaëlle VEYRENC, Camille MAURAND, Cynthia LOUP, Virginie TUDELA et Gaëlle L'HERMET obtenaient de très bonnes places. Quant aux compétitions sur piste organisées par les différents clubs gardois, l'école se comportait très bien en obtenant les places de 1er poussin gardois pour Guillaume CHARRIER, de 3e gardoise pour Gaëlle L'HERMET et de 3e gardois pour Manu BENEFICE. Des résultats très encourageants !

Quant au bilan du club, il s'est avéré très positif. Le SCAC qui était classé à la 11e place avec 17 points devrait pour la saison 1993/94 se hisser à la 5e place avec 50 points environ.

Certains athlètes se sont particulièrement distingués. Annie ARNAL, en vétérane femme, s'est qualifiée pour le championnat de France de semi-marathon en 1 h 39', de même que Pascal PRONO en 1 h 14' 38" en catégorie sénior, Jean Marc VERDET enlevait le titre régional de l'heure. Alexandre BOILEAU est devenu junior le champion du Gard sur 5000 m de même que Maryse HAON sur 3000 m, Corinne GIL étant vice-championne sur 800 m.

Eric JEANJEAN réalisait de bons temps sur 3000 m et sur 5000 m.

Sur les courses sur route, Michel TALOBRE obtenait de très bons résultats, Bernard VEYRUN et Pascal RIVIERE se sont bien comportés sur 100 kms.

La saison de cross a été fructueuse aussi : Annie

ARNAL a enlevé le titre de championne du Gard en VF. L'équipe senior obtenait la 3e place avec VERDET, PRONO, VIVES, BRES, TALOBRE, JEANJEAN, AIGON, JAUVERT, FIXE, GIL et BALAZUC.

Les séniors féminines se classaient 3e également avec GIL, HAON, BALME, HUTREL, et GRIMAULT.

Alexandre BOILEAU et Laetitia RECUZE prenaient les 4e places en junior.

Aux championnats régionaux à Béziers, 4 athlètes se qualifiaient pour les inter-régionaux : Annie ARNAL, J.M VERDET, Laetitia RECUZE, et Alexandre BOILLEAU.

Après la mise en évidence de tous ces résultats, le président soumettait à l'approbation de l'Assemblée la nouvelle appellation du club «St Christol Athlétic Cévenol» du fait que l'école d'athlétisme comporte des licenciés de Boisset, Anduze et les Salles du Gardon.

Le prix des licences pour la saison étaient communiqués. Les projets d'avenir pour le club sont, le renforcement des équipes seniors masculine et féminine, être parmi les 4 à 5 meilleurs clubs gardois, et obtenir le «label FFA» pour les 10 kms courus traditionnellement le 8 Mai.

Ensuite Mr SIRVIN, Maire de St Christol prenait la parole pour donner le point de vue de la municipalité sur le problème des installations sportives et le soutien au club.

Didier TAXI remerciait tous ceux qui œuvrent pour la bonne marche du club.

Le pot de l'Amitié clôturait cette Assemblée Générale.

Nouvelles du Club :

Le Comité du Gard d'Athlétisme dans les Cévennes.

- L'Assemblée Générale a eu lieu fin Novembre à St Christol-lez-Alès à la Maison Pour Tous, de nombreux clubs gardois étaient présents.

Plus de 1600 licenciés pour une vingtaine de clubs, une bonne pépinière de jeunes, une excellente équipe d'officiels, bilan contracté au sujet du «haut niveau», le Président Targues du CACG 30 (Conseil Général parle d'année moyenne). Le Championnat du Gard de Cross se déroulera à St Martin-de-Valgargues le Dimanche 15 Janvier 1995, le Régional le 22 Janvier à St Estève, l'Inter à Vergèze le 12 Février, le National à Castres le 5 Mars. Assurément des déplacements favorables pour les coureurs et les «finances».

- Le 8 Mai, 10 kms qualificatif à St Christol-lez-Alès. Cette compétition permettra de déterminer un classement national. Espérons qu'aucune concurrence déloyale dans la région du Languedoc ne portera préjudice à notre manifestation.

- Louise DEVEZE (spiridon) et Chantal PAULSEN (ECMS Alès) rejoignent l'équipe féminine du SCAC, bienvenue au Club, un renfort appréciable en cross.

- Le semi-marathon de la soie: Eric JEANJEAN 3e en 1h 18', Chantal 5e. Bravo.

- Jean-Louis BARLAGUER 10e au Championnat de France des Agriculteurs discrets mais efficace, cette année l'ami Jean Louis sera vétéran.

- Pascal PRONO bat son record personnel sur 3000 mètres 8'47" 8 ancien record 8'50"

- Ludovic GIL et Gérard BALAZUC, deux coureurs qui s'impliquent dans la vie du Club.

- Foulées Salindroises : (13,7 k)

Annie ARNAL 6e en 1h 3' 2", Corinne GIL 8e - 1 h 3' 56",

Chantal PAULSEN (10) 1 h 5' 17", Florence GRIMAUD 1 h 6' 1" (13e)

Louise DEVEZE 15e 1 h 8' 13", Maryse HAON 20e - 1 h 10' 20"

Les filles progressent.

- Entraînement demi-fond à la carte avec JF JOUVERT et A.PASCAL (Lundi, Mardi, Jeudi, Dimanche)

- Pascal PRONO et Michel TALABRE ont la forme 3e et 4e aux foulées Salindroises 45' 46" et 45' 55". Derrière l'armada du SCAC avec Pascal BERBON, Eric JEANJEAN, Bernard FERRAT, Alexandre BOILLLOT 1er espoir Vincent AIGON, Eric ROSSO, Patrice FOSSEMALLE, respectivement 8', 11e, 12e, 27e, 41e, 89e. 207 arrivées, les garçons sont toujours dans le coup.

- 104 c'est le total de l'effectif du SCAC lors de la saison 1993-1994, une nette augmentation par rapport à la saison 92-93 (79)

- changement d'appellation, le St Christol Athlétic Cévenol remplace le St Christol Athlétic Club. L'Assemblée Générale d'Octobre a accepté la proposition du Président Didier TAXI.

- Bonne chance à Rémy GIRARD, Joseph VIVES, Jean Marc VERDET dans leurs nouvelles couleurs (Alès Cévennes Athlétisme)

- Lucas SANIER et Karine SRBULOVIC figurent parmi les meilleurs jeunes sur le plan régional ; ces jeunes joueurs de tennis s'entraînent physiquement 1 à 2 fois par semaine pour progresser davantage. Karine est partie à Montpellier, Lucas évolue sous les couleurs Nimoises, deux espoirs sympathiques, A.PASCAL s'occupe ponctuellement de leur préparation (sprint).

COMPOSITION DU BUREAU CLUB D'ATHLETISME

Saison 1994/1995
Présidents d'Honneur : Jean SIRVIN
Max ROMANET
Président : Didier TAXI
Vice-Président : Eric JEANJEAN
Secrétaire : Marie-Hélène BENEFICE
Secrétaire Adjoint : Yvette VEYRENC

Trésorier : Eric ROSSO
TEL : 66.60.84.92
Trésorier Adjoint : Gisèle ROSSO
Archiviste : Jean-Paul BRES
TEL : 66.60.86.59
Correspondant Ligue : Gisèle ROSSO
Correspondant Comité du Gard : Gisèle ROSSO
Relations Parents : Brigitte LHERMET
TEL : 66.60.91.05
Rémy HUGONNET
TEL : 66.61.63.28
Réunions Comité du Gard :
Marie-Christine COTTEREAU
Gisèle ROSSO
J.François JAUVERT
M.Hélène BENEFICE
Didier TAXI
Représentants Comité des Fêtes : Eric JEANJEAN
Didier TAXI
Représentants OMS : Didier TAXI
Dominique FIXE
TEL : 66.60.90.85
Responsables des tenues : Adultes : J.Paul BRES
Enfants : Yvette VEYRENC
Responsable Ecole d'Athlétisme : Gisèle ROSSO
Chargé d'envoyer les résultats des courses hors Gard
Jean-Paul BRES
Chargé de valider les licences : Didier TAXI
Responsable matériels : Gisèle ROSSO
Liaison athlètes-bureau : Feminiens : Annie ARNAL
Garçons : Ludovic GIL
TEL : 66.61.69.14
Chargé de distribuer les licences : Gisèle ROSSO
Presse école d'athlétisme : Marie-Hélène BENEFICE
Marie-Christine COTTEREAU
Adultes : Alain PASCAL
Jean-Louis TERME

ENTRAINEURS ECOLE D'ATHLETISME :

Responsable : Gisèle ROSSO
Marie-Hélène BENEFICE
Marie-Christine COTTEREAU
Jean-Louis MAURIN
Demi-fond : Jean-François JOUVERT
TEL : 66.54.86.29
Alain PASCAL
Vitesse : Alain PASCAL
TEL : 66.52.09.17

La parole à la...

Boxe Française

Très bonne reprise du Club pour la saison 94/95.

Au 1er décembre 1994, le Club de Boxe Française de ST CHRISTOL compte déjà plus de 85 adhérents et toujours une suprématie de licenciés enfants (plus de 55). Cette année, avec un cours de plus réservé aux jeunes, nous ciblons mieux le niveau et l'âge de l'enfant. Les cours se décomposent comme suit : Les 6/8 ans : Ecole de Boxe Française. Cours le mardi de 17 à 18 heures au Foyer Sportif. Initiation à la Boxe Française avec prêt du matériel. Seul des ballerines, un jogging ou un short et un tee-shirt suffisent. Cette heure d'initiation est divisée en trois périodes très distinctes : la première demi-heure : échauffement et prise de contact à travers un thème bien précis : poutre, trampoline, parcours d'adresse, adresse avec un ballon ou une canne de hockey etc..... Deuxième demi-heure : découverte de la Boxe Française à travers des jeux et thèmes. Mise en situation du corps dans l'espace et coordination des pieds et des mains. Les cinq dernières minutes les enfants s'expriment en assauts libres et mettent en oeuvre leurs qualités naturelles. Les inscriptions sont prises toute l'année au Foyer Sportif.
N°1

Les 9/12 ans débutants :

Cours le mardi de 18 à 19 heures et le Vendredi de 18h30 à 19h30. Initiation à la Boxe Française avec en premier



quart d'heure la découverte d'un autre sport. Dans la demi-heure qui suit : approfondissement d'un geste technique et enchaînements. Dernier quart d'heure assauts libres avec correction non stop où seule la touche est tolérée. Tout en se passant dans la bonne humeur, déjà une certaine rigueur et une attention dans le travail sont demandées. C'est souvent à ce niveau là que la personnalité de l'enfant se détermine pour les futures compétitions nationales. Le matériel (gants de Boxe Française) est prêté. L'achat de la coquille pour les garçons est obligatoire. Le protégé-dents est conseillé.
N°2



Les 10/14 ans confirmés :

Ces cours s'adressent exclusivement (sauf exception) à des enfants ayant plusieurs années de pratique

et une technique complète. Les cours se déroulent le mardi de 19 à 20 heures et le vendredi de 18h30 à 19h30 au Foyer Sportif. Déjà chaque jeune tireur a son sac de sport spécifique pour la Boxe Française dans lequel on retrouve une corde à sau-

ter, une paire de gants de Boxe Française homologués, une paire de chaussures de Boxe Française, une coquille, des protégé-tibias, un protégé-dents, une intégrale de Boxe Française (tenue de Boxe Française compétition) des mitaines ou bandes pour les mains. On ne parle plus de découverte ni d'initiation, mais de tactique, de difficultés techniques, de réflexes et d'automatismes, d'intelligence de ring, du respect de l'adversaire. Ces jeunes compétiteurs participent aux stages régionaux et nationaux et ne peuvent pratiquer que les compétitions régionales ou nationales en championnat de France Fédéral ou scolaire (UNSS). Cette année, l'ASSC B.F. de ST CHRISTOL a organisé le tournoi régional Languedoc-Roussillon de B.F. réservé uniquement aux jeunes inscrits en championnat de France. Les représentants locaux se sont bien comportés.

Les résultats sont les suivants :

Catégorie poussins (35-40 kg) : Vainqueur : DIXIT Annabelle - Deuxième : MARTIN Ludovic - Troisième : LOUBATIERE Armony.

Catégorie Poussins (30-35 kg) : Vainqueur : CAMPANELLA Cédric.

Catégorie Benjamins (30-35 kg) : Vainqueur BRUNET Vivien - Pour la troisième place : BELKHACEMI Adel.

Catégorie Minimes : certainement les plus difficiles avec plusieurs champions de France 94 en titre. * En - 40 kg : Nicolas JOUVE finit troisième dans sa catégorie. En 40-45 kg : Romain ROUX de ST CHRISTOL partage la première place avec Damien ALIAGA de MONTPELLIER B.F. * En + 45 kg : AIT Benjamin, surclassé en poids décrocha la première place et fut donc vainqueur de ce tournoi. En troisième place, on retrouve DIXIT Rodrigue. * En 55-60 kg : Doublé du Club St Christolen avec en première place : Steve ETIENNE, en deuxième place : AGUILHON Fabien. Le Club a joué les premières places dans toutes les catégories et ces résultats sont le fruit d'un travail très assidu des jeunes tireurs et du travail en profondeur au sein du Club.
N°3

Cours compétiteurs JUNIORS/SENIORS

Il existe trois formes de compétitions. Pour la première et deuxième année de pratique, on ne peut participer qu'aux compétitions d'assauts et de style où seule la touche est tolérée et la puissance des coups prohibée. A partir de la troisième année, si le niveau technique et physique le permet, on fait ses premières armes en pré-combat avec port de casque obligatoire et où la puissance est autorisée mais n'est pas déterminante. Lorsqu'on totalise 15 points en pré-combat, ce qui représente en moyenne 2 ans, on passe en compétitions nationales première série où les seules protections obligatoires sont le protégé-dents et la coquille et où la finalité du combat est le K.O Technique. Il est évident que ces compétitions ne s'adressent qu'à certaines personnes ayant décidé de



consacrer tous leurs loisirs à ce sport, car le chemin est long pour arriver à ce niveau et difficile de s'y maintenir. Les entraînements ont lieu le mercredi, le jeudi et le vendredi à partir de 19 heures.
N°4



BOXE FRANÇAISE LOISIR-ENTRETIEN

Ces cours s'adressent aux personnes désirant pratiquer la B.F. pour leur plaisir, sans contraintes

pesantes. On y développe et entretient la souplesse, l'équilibre et la coordination. Les cours sont ouverts à toutes et à tous, sans distinction et sans profil bien spécifique. La bonne humeur est exigée ! Les gants sont prêtés. Baskets, jogging et tee-shirt sont la tenue idéale pour la pratique de ce sport. Les inscriptions sont prises toute l'année.



25 FEVRIER 1995 : GRAND CHAMPIONNAT DE BOXE FRANCAISE A ST CHRISTOL.

Le Club organisant tous les deux ans une grande compétition de Boxe Française peut d'ores et déjà vous annoncer l'organisation, le Samedi 25 Février 95 à la Maison pour Tous de ST CHRISTOL-LEZ-ALES, des demi-finales du Championnat de France Sénior (le plus haut niveau). C'est une confiance que témoigne la Fédération Française de B.F. à notre Club ST CHRISTOLEN en nous confiant une telle organisation. L'engagement de la Municipalité de ST CHRISTOL, dans de telles organisations n'est pas étrangère au choix de la Fédération. Nous pouvons vous assurer que cette compétition sera exceptionnelle de par son contenu avec la présence de champions du Monde, d'Europe et de France. Une soirée spectacle pour tous les amateurs de sport de combats ! Retenez bien cette date : le 25 Février 1995. Les places seront limitées.



idd
imprimerie
dugas-dhombres

SUCESSEUR
DE JACKY REYNAUD

Tous travaux de ville
Cartes de visite
Faire-part
Têtes de lettres
Affiches
Tampons, etc

10, Quai Ferréol
30100 Alès-en-Cévennes
Tél. : 66 30 08 97

SARL COMBES

66 60 79 33

776, Av. Jean Moulin St - Christol - Lez - Alès

MECANIQUE -CARROSSERIE
Toutes Marques



SPECIALISTE CARBURATION
MONTEUR AGREE G.P.L.
et CLIMATISATION

SERRURERIE
FERRONNERIE

Alain BARBUSSE

Tél. : 66 60 70 87

347, Av. de la Pyramide
30380 St-Christol-lez-Alès

FOOTBALL CLUB ST CHRISTOL LEZ ALES

LES JEUNES VOUS SOUHAITENT UNE BONNE ANNEE.

Clin d'oeil, ce dernier trimestre de l'année 94, aux équipes de jeunes du Football Club. Elles sont au nombre de trois, dans des catégories différentes : débutants, poussins et minimes, et regroupent trente cinq enfants dont la majeure partie réside à ST CHRISTOL. Les plus jeunes évoluent en championnat FSGT sous la houlette de J.F. BAPTISTE plus connu sous le nom de PAYOU. Ils découvrent le sport collectif et les résultats sont encourageants (trois matches officiels et déjà deux victoires). Les poussins sont cette année sous la responsabilité de Frank

MONIER, Président du Club, qui succède au tandem GARCIA-KNOLL. La plupart des joueurs se connaissent déjà depuis trois ou quatre saisons et les progrès sont constants. Le championnat a bien commencé pour eux puisqu'ils sont en tête de leur championnat (4 matches et quatre victoires). L'attaque et son buteur Habib TOK marche fort (16 buts dont 11 pour le jeune Habib). Et pourtant,



ces enfants sont pour la plupart poussin 1. Les minimes de J.Claude DELCROS ont renouvelé leur effectif à 50 % à l'inter-saison. Ce qui explique les résultats en dent de scie (6 matches, 3 victoires, 2 nuls et une défaite à ce jour). La seconde partie de championnat devrait être meilleure. Tous ces jeunes se joignent à leurs aînés et à leurs dirigeants pour souhaiter à tous les St Christolens de bonne fêtes de fin d'année et une excellente année 1995. A ce sujet, si vous désirez commencer 95 dans la joie et la bonne humeur, rendez-vous au premier janvier à 17 heures, à la Maison pour Tous, venez nombreux au grand loto annuel du Football Club (30 quines et 4 cartons pleins).



cette équipe a perdu l'un de ses meilleurs éléments à l'inter saison, parti à l'OAC, le jeune Brice DEMONTANT. Cette équipe semble partie pour une belle saison qui devrait en appeler d'autres, puisque

Le PANDA.



A.S.S.C.

Si nous sommes proches de la fin de l'année, par contre, nous sommes encore loin de la mi-championnat pour chacune de nos différentes formations. (les dernières intempéries ayant perturbé la compétition). Après trois mois d'activité, la palme revient à notre équipe féminine. Toujours invaincue, et après son succès à ST GERVAZY, ces demoiselles sont seules les premières de leur groupe. Les juniors également cinq matches soit cinq victoires. Mais dans ces deux cas, ne nous enflammons pas, le chemin est encore loin pour les lauriers. Pour rester dans le domaine des jeunes, signalons la tenue honorable des formations CADETS, MINIMES, PUPILLES, POUSSINS, et aussi les petits débutants. Chez les séniors : Les ALES-VILLE sont dans le duo de tête, mais tiendront-ils le coup ? et jusqu'au bout ? Le titre est l'objectif du responsable ! Pour la réserve, cela a été long à se mettre en route et voilà que ce mois de novembre semble avoir remis sur de bons rails le groupe qui progresse petit à petit. Et cette équipe FANION qui nous avait habitué à mieux débiter dans ce championnat de P.H.A., dont le niveau saute d'un palier de plus chaque saison. Aussi, comme tous les ans, on retrouve en tête les Clubs du «Bas-Gard» certainement plus riches ! Mais s'en aller au pessimisme, la formation, chère au Président HUBERT saura peut-être se retrouver dans les futures rencontres. (Dernière nouvelle la première victoire et à l'extérieur.) Un bon présage ?

Quoi qu'il en soit, rendons hommage à l'encadrement et joueurs pour leur sérieux, mais la réussite ne viendra qu'en étant assidus aux entraînements.

L'ASSC : ses joies, ses peines.

Notre joueur, Olivier VIGER vient d'avoir la douleur de perdre sa maman. Aussi, joueurs et dirigeants s'associent pour renouveler à OLIVIER leurs sincères condoléances.

CARNET ROSE : Nous apprenons la venue au monde de CLEMENT dans le foyer de Mme et Mr Didier PAUTARD, licencié Senior, et qui n'est autre que le petit fils de notre Secrétaire, Jean-Claude PAUTARD. Celle également de Vincent BARRY dont le papa est licencié en ALES-VILLE et le papy Gilbert en Vétéran. L'ASSC souhaite longue vie aux bbés et adresse ses félicitations aux parents.

L'ASSC : ses festivités.

Les dates à retenir : 31 Décembre 94, nuit de la St Sylvestre à la Maison pour Tous, réveillon cotillon, sur réservation. 8 Avril 1995 : A la Maison pour Tous grande nuit surprise. 25/28 Mai 1995 : participation à la fêria d'ALES, tous rendez-vous à la BODEGA. Début Juin, dates à définir, tournoi annuel des jeunes, stade du Rouret. La plaquette du clubi

La formation JUNIORS de l'ASSC-FOOT, saison 94/95.



paraîtra le Jeudi 22 Décembre pour l'apéritif de fin d'année du Club. Distribuée gratuitement, le succès de celle-ci est dû à tous les annonceurs anciens et nouveaux qui contribuent à apporter leur aide au Club. Qu'ils en soient ici tous remerciés. En souhaitant de bons résultats à tous les sportifs, le Président, dirigeants et joueurs de l'ASSC vous présentent leurs meilleurs vœux pour 95.

La Maison du piano

CORDIER & Fils

ACCORDS : *L'accord Cordier enseigné en conservatoire,*
 VENTE : *Du piano d'étude au piano à queue,*
 LOCATION : *Remboursable en cas d'achat,*
 LOCATION DE CONCERT : *(Piano Bösendorfer).*
 REPARATION - REGLAGE & EXPERTISE

☎ 66 60 77 13

Associations Sportives

La parole aux...

Karaté St Christol

Karaté St Christol 9 ans d'existence
Un karaté pour tous
Un karaté pour les enfants
Un karaté de défense
Un karaté athlétique
Un karaté-Do

Quelle est l'histoire du karaté ?
 Bon nombre de personnes se posent toujours la question ou du moins l'exprime mal. Cela a commencé il y a longtemps. Il y a près de quatorze cents ans. A cette époque Bodhidharma ou Daruma maître ou gourou de l'Inde, traverse les passes affolantes des déserts glacés de la chaîne himalayenne. Des milliers de kilomètres de silence de réflexion, de douleur, pour rejoindre SHAOLIN, temple de l'ancienne Chine, où il compte dispenser le ZEN, son nouvel enseignement. Non content

d'être le pape de cette philosophie de vie, il ajoute une discipline à la méditation le SHAO-LIN (Shorin-ji) l'ancêtre d'okinawa-té (exemple les films de karaté kid. Aujourd'hui, le karaté (technique de combat à main nue) do (la voie, le courage, la courtoisie, l'intégrité, l'humilité et du contrôle de soi).

S'il n'a plus pour finalité de donner la mort, il est sans doute le plus élevé des exercices artistico-sportifs et martiaux qui permet d'acquérir la plus grande maîtrise de soi. C'est ensuite l'étude du corps, la connaissance de soi par la reprise sans cesse du plus simple

mouvement le KATAS la bible des karatékas sérieux, séquence composée de gestes codifiés depuis la nuit des temps, véritable enchaînement de toutes les techniques de recherches de combat qui transforme le néophyte en disciple des maîtres d'arts martiaux.

Pour en savoir et connaître davantage sur cet art de combat à main nue.

Premièrement il faut se renseigner sur le sérieux de l'enseignant(e) les maîtres ou l'école de provenance MARCEL André enseigne depuis 18 ans, pratique régulièrement avec les maîtres japonais kasuya, kuniba, fumio demura, tamburi diplômés du Japon comme instructeur d'une école reconnue internationalement.

Deuxièmement, avant d'avoir une vie fédérale, nous avons une dynamique de groupe avec un programme bien établi pour la progression des élèves avec une direction technique de la source.

Troisièmement : nous avons une vie fédérale le bureau du karaté St Christol a choisi la FFST reconnue jeunesse et sport la commission karaté est représentée par José HERMANDEZ.

5dan shotokan. Président du CSIT France reconnu CIO nous faisons partie de la commission nationale des grades dan etc... Notre féd-



fouetter au visage
 mawashi-gérie jodan
 Effectué par MARCEL André

ration n'est pas la seule à décerner des diplômes et ceintures noires et dan de karaté au niveau des instructeurs, idem pour les compétitions. Il y a les départements régions et le championnat de France etc... André MARCEL est passé Directeur Technique Commission Karaté Gard FFST.

Ne pas oublier qu'au Club St Christol, cette année, Laurent MASSE et Romuald BLACHERE sont sélectionnés dans l'équipe de France FFST.

De belles compétitions nous attendent début 95. Fin du trimestre 94, voyage sur Bordeaux, 3 jours fumio demura 8 dan shito-ryu. L'ami de Bruce Lee, celui qui a fait tous les karaté kid, inspecteur ouara des séries américaines.

Pour vous entraîner avec sensei MARCEL André 4dan Japon et C.S.I.T tous les Lundi et Vendredi initiation gratuite 18 h à 19 h enfant.

Pour les ados 14 ans et adultes tous les Lundi et Vendredi 19 h à 20 h 45 précises, salle polyvalente de St Christol-lez-Alès assisté de plusieurs ceintures noires Tél.: 66.60.84.19 ou 66/52/01/30.

Tout le Club du karaté St Christol souhaite de bonnes fêtes de Noël à tous les St Christolens.

A bientôt pour les résultats sportifs.

Dorine BOMPART
 Présidente du karaté St Christol
 TEL.: 66.52.01.30

Tennis Club de Boujac

TENNIS CLUB DE BOUJAC

Le Dimanche 16 Octobre, dans la matinée, le Tennis Club de Boujac a tenu son Assemblée Générale annuelle.

Les membres du bureau se sont vus confirmer dans leurs fonctions, à l'exception d'Alain PASCAL qui a choisi de consacrer désormais son temps et son talent à l'athlétisme. Nous lui souhaitons beaucoup de plaisir et de réussite dans cette discipline et le remercions pour son action au sein du Club pendant plusieurs années. Après le traditionnel apéritif offert par le Club, les adhérents se sont retrouvés autour d'une raclette, repas convivial par excellence,

Valérie POLGE et Benoît SARTON, vainqueurs du tournoi «Pêle-mêle».



suivi d'un amical tournoi «pêle-mêle». Ce fut l'occasion pour les nouveaux joueurs de faire plus ample connaissance avec les anciens, par raquettes interposées !

Chez les enfants, ce sont Jonathan POLGE et Maxime BOITA qui sont arrivés à éliminer successivement les jeunes participants. Les équipes engagées dans le Championnat du Gard ont déjà accroché quelques victoires à leur palmarès.

Les Poussines, Clémence PROSPER et Elodie MUSCIO ont gagné toutes leurs rencontres à ce jour, de même que l'équipe des

Cadets ; Julien MASSAL, Julien BONNET, Baptiste SENECHAL et Guillaume RUEGG, qui nous a habitué depuis le début de la saison à de brillantes prestations ! La palme de la distinction revient toutefois à l'équipe masculine N°2 qui évolue en 1ère division et qui joue actuellement la montée en promotion puisqu'elle affiche 5 victoires sur 5 rencontres. Toutes nos félicitations à Vincent BENOIT, Alain BONHOMME, Jérôme BATHÉLIER, Jean-Charles BONNET, Lionel SRBULOVIC, Christian DARY, Stéphane SAUVAIRE et Bruno DE LUCCA, leur Capitaine. L'équipe première, Championne du Gard, citée en promotion d'honneur, commencera quant à elle seulement début janvier. Enfin pour ceux qui n'aiment pas le Tennis, vous pouvez toujours nous rejoindre le Dimanche 22 Janvier à 15 Heures 30..... pour notre LOTO !

A bientôt ! Tél. Club : 66.60.94.73.

SARL COMBES

66 60 79 33

776, Av. Jean Moulin St - Christol - Lez - Alès



MECANIQUE - CARROSSERIE
 Toutes Marques
 SPECIALISTE CARBURATION
 MONTEUR AGREE G.P.L.
 et CLIMATISATION

SARL Louis PARADIS

MIROITERIE

VITRERIE

PEINTURE

PEINTURE

VITRERIE

MIROITERIE

108, Av du Gl de Gaulle

30380 St Christol-lez-Alès

Tél : 66 60 78 31 Fax : 66 60 76 00



Lignes MT-BT - Eclairage Public

Postes de transformation

Tél. : 66 86 35 16

Fax : 66 30 12 59

Z.I. Croupillac
 Rue Romain Roussel
 301100 Alès en Cévennes

La parole aux...

Associations Sportives

CHRISTOL AUTO-SPORT

Nous tenons tout d'abord à remercier la Municipalité d'avoir tout au long de cette année pu nous faire connaître aux St Christolens par l'intermédiaire du Bulletin Municipal.

Voilà, la saison du sport automobile s'achève. La dernière course effectuée par une de nos voitures a été le rallye du Gard. Bernard POMA a terminé 19ème au général, 2e de classe.

Notre saison a été pleine de rebondissements après l'arrêt en cours de saison de notre ami Jean-Marie PELATAN, mais voilà qu'un nouveau pilote entre au sein de notre association : Olivier AMBLARD qui court au volant d'une Simca 1000 Rallye 2. Jean-Marc LOCECERE a fini de remonter sa voiture et devait participer au critérium des Cévennes, mais voilà, pour cause d'intempéries, la course du Groupe F a été annulée. Nos voitures ont porté les couleurs de St Christol-lez-Alès, nom souvent annoncé au haut-parleur lors des départs, nom qui a dépassé les limites de notre département avec

des pilotes comme Bernard POMA qui a disputé une course à Quillan, rallye de l'Esculape ou notre ami Jean-Luc CORBIER qui a participé à la course de côte de la Malène. Tous nos pilotes ont leur licence à l'ASA Cigaloise. Voilà au sein de l'ASA le classement général 1994.

Pilotes :

Bernard POMA 13e sur 37
Jean-Luc CORBIER 28e sur 37
Olivier AMBLARD 37e sur 37

Co-pilotes :

Francoise POMA 11e sur 43
Jacky CORBIER 31e sur 43
Olivier AMBLARD 36e sur 43

Challenge course de côte
Jean-Luc CORBIER 2e sur 17



Bernard POMA 5e sur 17
Jean Marie PELATAN 8e sur 17
Olivier AMBLARD 12e sur 17

Nous espérons que la saison 1995 se passera dans d'aussi bonnes conditions et que les résultats seront aussi prometteurs que cette année. L'association CHRISTOL AUTO-SPORT vous présente ses meilleurs vœux de bonheur et santé pour 1995.

CLUB DE RANDONNEE

L'Assemblée Générale du Club de Randonnée s'est tenue le Lundi 17 Octobre comme prévu. Le bureau en entier a été reconduit dans ses fonctions, à savoir :

Président : J.Claude DELCROS -
Secrétaire : Marie-Françoise SALEIL -
Trésorière : Ghislaine ORLANDINI.

Le Lundi 31 Octobre 1994, la sortie a eu lieu dans le cadre du FIRA sur les crêtes de la «Vieille Morte» au-dessus de Saint Etienne Vallée Française. Le beau temps a favorisé cette magnifique excursion.

Il en a été de même pour les randonnées suivantes à MONTAREN et SERVIERS - LA BAUME le 13 Novembre, au Château de SAUVAGE, MONCALM et MALABORISSE le 20 et à VIC-LE-FESQ et FONTANES-LECQUES le 27.

La prochaine sortie aura lieu le Dimanche 11 Décembre à ST JEAN-DU-GARD pour effectuer le circuit du Pic d'Arbousse. Départ à 9 heures devant la Mairie de SAINT CHRISTOL.

Prochaine réunion : Lundi 12 Décembre à 20H 30....

ASSOCIATION CYCLOTOURISME

Avec les faibles moyens que nous possédons, à savoir nos petites archives, nous avons pu remonter le temps. En effet, notre association approche ou a 30 ans d'existence. Et avec la mémoire de certains, la patience des autres pour faire des recherches, nous avons pu obtenir six noms de Présidents de ce Club. Les voici, tous confondus, course et randonneurs. Il s'agit donc de Messieurs BRES, POUGET, PASTOR, SAUVAIRE, OLEWSKI, LAROCHE. Nous souhaitons qu'à la prochaine remise de récompense aux sportifs, ces Présidents soient honorés par l'Office Municipal des Sports. Pour l'instant, notre association est presque en hiver-

nage. De plus, le temps n'est guère favorable aux sorties. Malgré tout, il ne faut pas que les manivelles rouillent, alors il subsiste quelques sorties individuelles ou en groupe de deux ou quatre équipiers.

Les Présidents des différents clubs se sont réunis pour établir le calendrier de la saison 95.

Nous vous en donnons la teneur :
22/4/95 : Vélo Club Alésien - 29/4/95 Rousson - 8/5/95 Cheminots - 13/5/95 Salindres - 27/5/95 St Jean-du-Pin - 4/6/95 St Hilaire - 10/6/95 St Martin - 9/7/95 ST ANDRE DE VALBORGNE, organisé par ST CHRISTOL - 9/9/95 St Christol-lez-Alès - 16/9/95 Vélo Club Alésien - 27/8/95 Groupe Montagnard. A cela, il faudra ajouter le calendrier «HERAULTAIS» qui ne nous est pas encore parvenu. Voilà en quelques lignes l'activité d'un Club Cyclotouriste pour une saison qui s'avère assez chargée. A bien compté, cela doit faire 15 randonnées à effectuer dans la saison.

photo : le groupe des récompensés lors de la randonnée du 10/9/94.



Votre INTERMARCHÉ Saint-Christol-lez-Alès

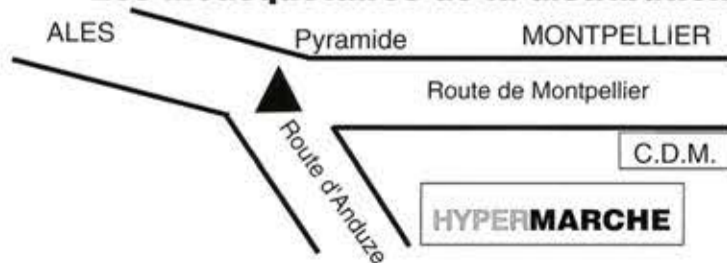


HORAIRES DU MAGASIN

Du Lundi au Samedi de 8 h 30 à 19 h 30 sans interruption.

HYPERMARCHÉ

Les Mousquetaires de la distribution



Gagnez du temps,

pour plus de rapidité commandez par téléphone au :

66 60 87 28

CLUB AMITIE D'AUTOMNE

FIN D'ANNEE

Tout doucement, nous nous acheminons vers le temps de Noël et vers une année nouvelle. Ce dernier trimestre nous avons eu deux importantes réunions : l'Assemblée Générale et le Grand loto annuel. L'Assemblée Générale du 4 Novembre : Il pleut, il pleut. Le temps maussade a effrayé certains amis, et une centaine de personnes seulement sont présentes dans la salle «Martial Bouat». Mr André LAFONT, Président de «L'Union des Associations de Retraités du Gard» (l'U.D.A.R.G.) nous a fait l'honneur et l'amitié d'être parmi nous, auprès de Mr le Maire, Jean SIRVIN, et de Mr Marcel JULIEN, Adjoint à l'Action Sociale, montrant ainsi chaque année, par leur présence, l'attention bienveillante qu'ils portent à notre Club. Après les remerciements et les souhaits de bienvenue présentés par notre Président, Mr Lucien MEJEAN, le rapport moral, le rappel des nombreuses activités du Club, le compte-rendu financier sont écoutés avec attention par tous. Monsieur le Président LAFONT, avec clarté et précision, expose les activités de l'UDARG, axées sur l'entraide et l'amitié entre personnes âgées et entre générations. Mr le Maire et Mr JULIEN parlent des réalisations en cours et des projets pour notre commune et ses habitants, en souhaitant tous les deux une solidarité active, indispensable pour une meilleure qualité de vie pour tous. Ensuite, on procède au vote pour le renouvellement des membres sortants du Conseil d'Administration. Après l'annonce des résultats, un bon goûter clôture cette assemblée générale à l'ambiance amicale et animée. Le mauvais temps c'était dehors !!

Le grand loto du 27 Novembre : Cette fois, c'est le beau temps : une magnifique journée ensoleillée d'arrière-saison pour faire fleurir les dernières roses. Peu à peu, la grande salle de la Maison pour Tous se remplit d'une foule de personnes de tous les âges, intéressées par les magnifiques lots exposés sur l'estrade. Notre Président remercie les personnes présentes et leur souhaite bonne chance. Le jeu commence. Les parties se suivent dans un silence attentif, ponctué par des joyeux : «quine ! quine !» des gagnants. Un petit entr'acte permet de remuer un peu, de prendre une boisson chaude ou froide, ou d'acheter les «bougnettes» préparées par nos spécialistes. Les parties reprennent avec entrain. Le dernier «carton plein» est gagné ! La nuit tombe déjà. Chacun se retire avec ou sans lot, mais heureux d'avoir passé un après-midi agréable dans l'amitié. Le 9 Décembre, un autre loto nous réunira. La recette sera versée pour le Téléthon, organisé par le sympathique «Conseil Municipal Jeunesse» de la commune. Heureux Noël et bonne année à tous les amis. Vive le Club !

Emilie VEYRUNES

ASSOCIATION CHRETIENNE «PARTAGE»

4488 Route de Montèze
30380 ST CHRISTOL LEZ ALES

Notre Association vit et se développe à ST CHRISTOL. Nous rappelons notre but qui est de promouvoir des activités culturelles et culturelles, d'entraide et d'animation de quartier. Nos différentes activités sont les suivantes : AIDE aux DEVOIRS au local de Montèze tous les mercredis matins pendant les périodes scolaires, de 10 heures à 11 heures 30, et pour certains enfants à leur domicile. Cette activité est très bien fréquentée et appréciée par 15 à 20 enfants du préparatoire à la quatrième qui ont pu réaliser des progrès sensibles. Cinq bénévoles s'appliquent à cette aide. Les demandes augmentant, nous faisons appel à des volontaires au domicile des enfants. Tél. 66.60.89.47. CLUB DE LA BONNE NOUVELLE au local de Montèze tous les mercredis de 16 à 17H 15 cette année. Ce club est fréquenté par 6 à 13 enfants entre 6 et 11 ans. Cinq bénévoles leur annoncent avec enthousiasme la bonne nouvelle de l'amour de Dieu pour eux, sur la base du message de la Bible. Il y a de la place pour plus d'enfants. Venez voir ! Tél. 66.52.63.78. CLUB SOLIDARITE : Ensemble avec l'association «Passerelle», nous avons rempli un container de matériel divers pour l'aide aux réfugiés à DJIBOUTI, container qui partira le 7 Décembre par bateau, de MARSEILLE. Avant Noël, nous organiserons une braderie de vêtements chauds usagés mais en bon état, à ST CHRISTOL, ainsi qu'une distribution de colis alimentaires. Tél. 66.60.70.74. LA FETE à CAVALAS organisée l'été dernier a été un peu perturbée par les déplacements de la Placette vers le local de Montèze, à cause du vent très fort ce jour-là. Cependant, les enfants ont bien participé aux jeux et au repas en commun et environ 200 personnes ont assisté à la soirée musicale dans la salle du local. Enfants et jeunes étaient là, mais on aurait souhaité plus de participation d'adultes. D'AUTRES PROJETS en préparation : un atelier de création de marionnettes puis préparation d'un spectacle après création d'un scénario (pour adolescents). Un Club d'initiation à l'informatique.... Nous sommes ouverts à toute idée nouvelle allant dans le but de notre association, et à toute personne désireuse de mettre ses talents à la disposition des autres, pour plus de convivialité.

ACIA ST CHRISTOL-EXPO

L'Association des Commerçants, Industriels et Artisans de St Christol vient vous présenter ses meilleurs voeux pour l'année 1995.

Notre jeu de Noël débutera le Jeudi 15 Décembre et se terminera le Lundi 26 Décembre. Au total 45 000 F de lots seront distribués.

Le Samedi 21 Janvier 1995 aura lieu notre repas dansant. Il sera animé par Son Lumière et Vibration. Le traiteur Lionel GARCIA assurera le repas.

Vous pouvez déjà réserver vos places en téléphonant au 66.60.84.14. Le prix d'entrée est fixé à 170 F par personne, repas compris.

«EMERAUDE» S'EST LEVEE

Si vous avez envie de faire quelque chose de vos dix doigts, par la couture, le crochet, la peinture sur soie, la cuisine et autres activités manuelles, vous pouvez, dès demain, rejoindre ces dames qui se réunissent, convivialement, tous les jeudis, de 14 h à 16 h 30, au Centre Médico-Social (à côté du Temple). De fil en aiguille, elles ont créé l'association «Emeraude», dernière née du très large et coloré tissu associatif de notre Commune. Elles seront heureuses de vous y accueillir ! Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez également contacter Mme FILIOL (Tél : 66.60.80.06)

dumez sud

NIMES



Impasse des Poulines
BP 2040
30904 Nimes Cédex

Tél. 66 84 12 10
Fax. 66 29 40 02

BATIMENT - GENIE CIVIL

C.R.M. S.A.R.L.

**CONSTRUCTIONS ET
REALISATIONS METALLIQUES**

Chemin de l'Amandier
30380 St-Christol-lez-Alès

66 60 93 76

MEUBLES MARTIN

FABRICANT DE MEUBLES

Route de Montpellier
30380 St-Christol-Lez-Alès

Tél. : 66 60 89 59

S.A.R.L.

CEVENNES VOYAGES

Autocars Cazagnon
Voyages organisés - Location d'autocars
pour excursions et voyages
FRANCE ET ETRANGER

BRANOUX - 30110 LA GRAND'COMBE
Tél. : 66 34 08 46 - Fax. : 66 54 91 11

Exclusif...

1944 - 1994

Marcel Sirven, ancien adjoint au maire, en hommage à Joseph Portal et aux St Christolien qui partirent pour AUSCHWITZ réquisitionnés pour le S.T.O. et qui avaient pour nom ; Joseph Portal, Aimé Coudene, Jean-Paul Simon, Marcel Fraysse, Marcel Sirven, a bien voulu nous confier cet émouvant journal de voyage...qu'il soit profondément remercié de ce témoignage d'une totale sincérité.

Le départ pour l'exil

Mon voyage d'Als à Auschwitz - C.S.

- 12 Mars 43 18 h. Larmes adieux déchirants départ de la maison 18 h 30. Nouveaux adieux départ de la Pyramide 20 h 30. Rentrée à la Caserne Tricus centre de nouveaux copains.
22 h 30 départ de la caserne en chantant.
24 h le train démarre et l'on part en chantant à la tête et en arrachant rideaux et sonnette d'alarme.

- 13 mars 43 : 1 h 15 arrêt avant Nîmes. Nous descendons du train inscription aux wagons, cris et dégâts. 1h 30 le convoi s'agrandit accrochons des Nîmois à notre train.
2 h 10 le sommeil nous gagne plus de chant en dort.
7 h réveil, il fait jour nous longeons les rives du Rhône.
8 h 20 nous arrivons en vue de Lyon.
8 h 10 arrivée à Lyon avec cris et chants, j'envoie une carte, les allemands nous font effacer toutes les inscriptions des wagons.
9 h 30 départ de la gare de Lyon nous

semmes un peu calme.

11 h 15 il y a de la casse un wagon une portière est démolie.
1 h 30 nous arrivons en gare de Dijon et descendons du train.
16 h Triage des cuivriers.
17 h distribution de casse-écrite.
17 h 45 départ de Dijon dans un train allemand.

- 14 mars 43 : 1 h 15 arrivée à Mulhouse, nous faisons la queue pour nous faire inscrire et toucher 2 marks 50.
3 h 20 la queue est finie et nous nous régularisons d'une bonne soupe bien chaude et nouvelle distribution de casse-écrite.
4 h départ de Mulhouse.
6 h 20 passons à Strasbourg.
6 h 30 passons sur le Rhin.
10 h 10 passons à Stuttgart.
13 h arrivée à Truskstein, arrêt distribution de café.
14 h 05 passons à Ambach.
15 h 10 arrêt à Oberasbach.

15 h 55 départ.
16 h 20 arrêt dans la jolie gare de Nuremberg.
17 h 30 départ de la gare de Nuremberg ruines tout le long de la voie.
20 h arrivée à Kirchenbairach.
21 h 10 en repart.

- 15 mars 43 : 4 h 25 arrive à Glauchau.
5 h 50 nous passons à Heheinstein Ernstthal.
6 h 15 arrivée à Schenitz 1er débarbouillage.
7 h 05 départ de la gare de Schenitz.
8 h 15 passons à Freiberg (Sachs).
8 h 30 arrêt à 1 kilomètre de la gare de Freibrichz nous descendons du train pour discuter avec des prisonniers.
12 h départ de Dresden : ville industrielle très importante, nous passons sur un grand fleuve.
13 h passons à Andorf (Sachs).



Fac simile de la couverture du journal de l'époque de Marcel Sirven.

13 h 15 passons à Dennitz Turnitz interminables forêts de sapins.
14 h 10 passons à Braudzen.
14 h 35 passons à Breinterdorf, nous semmes très gais, nous venons d'accrocher un petit cochon de papier au dos de Portal..
14 h 45 passons à Lobau (Sachs).
15 h 10 arrêt à Grlitz ravitaillement en eau.
15 h 15 nous quittons Grlitz.
15 h 30 passons à Pentzig.
15 h 40 arrêt en case campagne.
15 h 45 passons à Rchhofurt.
16 h 50 passons à Brinzlau.
17 h 10 passons à Hussert.
17 h 30 passons à Aynau : arrêt prolongé dans cette gare.
18 h 35 nous partons d'Aynau.
20 h 10 arrivée à Breslau très grande gare. Chefs allemands dégustant de l'eau de vie à 90° à pleins verres.
21 h nous semmes toujours gais, chansons variées par Bruncaleoni et Gino.

Menu de Noël 1944 :

- Purée Auschwitzoise
- Haricots et saucisses Silésien
- Navilles et Daubes
- Frites Deutsche Mode
-
- Des Dessert Des
- Corsade de fleurs de farine
- Ranches dorés à la marmelade
- Gâteaux Polonais
- Café et gâteaux secs
- Cigarettes Belges et Polack tab.
-
- Booze Blonde



Carte coloriée de bleu, blanc, rouge, dessinée à Auschwitz par un jeune Bességeois, un copain de S.T.O.

22 H 30 arrivée en gare d'Oppeln nous croyons être arrivés.
 23 h 30 distribution de casse-croûte en sortant de la gare.
 23 h 40 départ à pied pour le camp.
 23 h 55 arrivée aux baraques nous posons nos valises.

Kattowitz arrêt court.
 12 h départ de Kattowitz.
 12 h 15 passons à Mysłowitz.
 13 h 05 arrivons à Auschwitz nous descendons du train.
 13 h 30 rassemblement sur la place du village Nous sommes fatigués, ici le terminus

16 mars 43 : 1 h nous couchons sur la paille serrés les uns contre les autres, pas moyen de dormir.
 6 h réveil il fait très froid et on vient nous annoncer qu'il faut repartir à la gare à pied.
 7 h 10 nous arrivons devant la gare et nous attendons.
 8 h 30 triage des curriers. Nous venons d'être partagés en deux groupes les uns pour Kattowitz et nous nous ne savons pas encore où nous allons.
 8 h 50 montons dans le train nous sommes toujours les mêmes camarades à l'exception de Hugel et Fozencobres que nous

avons perdu à Dijon.
 9 h 10 départ d'Oppeln.
 9 h 30 passons à Logeln.
 9 h 55 arrêt en gare de Heidelberg.
 10 h la moitié du train descend la.
 10 h 05 départ d'Heidelberg, discussion avec Portal qui nous reproche de ne pas être descendus.
 11 h arrêt en gare de Gleiwitz ravitaillement en eau.
 11 h 15 court arrêt à Hindembourg.
 11 h 25 passons à Bruda.
 11 h 30 passons à Mergentoth.
 11 40 passons à

de ce long voyage.
 14 h 15 départ à pied pour le camp qui est à trois kilomètres.
 16 h arrivée au camp appel distributions des tickets.
 18 h soupe infecte, confiture de guelusse, pain pâte beurre.
 19 h installation dans nos chambres.
 20 h un petit tour à la cantine on discute un peu avec les anciens qui sont presque uniquement des volontaires.
 22 h 30 discussion sur le lit première impression pas très favorable.

17 mars 43 : 6 h 30 réveil deuxième débarbouillage depuis le départ première barbe.
 7 h jus, 8 h rassemblement pour la désinfection.
 9 h arrivée aux baraques où l'on doit être désinfecter. Trois kilomètres de marche et toujours des baraquements organisation formidable.
 12 h on nous a passé au pétrole la désinfection est terminée.
 12 h 15 retour au camp, soupe après repos.
 Le 18 mars 43 journée consacrée à faire faire nos papiers, photos et autres auschweis. Visite à notre poste.

Carte de camp
 Auschwitz le 7 août 1943.
 La Romance des Requis
 1^{er} couplet
 Sans pitié pour les jeunes de France
 L'aval qui nous traitait comme il seuse
 A vendre de vingt à trente ans
 Une armée et homme jeune et d'enfant
 Et depuis dans des bagues soudides
 Coeurs meurtris, tête chaude ventre vide
 Poussant la pelle nous chantons l'oui!
 un refrain de tristesse et d'ennui
 Refrain.
 C'est la romance des requis
 que nous chantons en Silésie
 cette complainte de cafard
 a pour reflet des jours trop noirs
 Lagers Turke et déliqués
 s'entendent pour nous exploiter

traiter en chien par les maîtres }
 Nous subissons la loi d'Hitler }
 2^{em} couplet
 Mais un espoir dans nos cœurs s'accroche
 Nous pensons au retour il est proche
 Les tomms et les Américains
 un jour défilent à Berlin
 une France plus fraîche et plus belle
 Balaira sans pitié la séquelle
 des vieillards pauvres et d'espions
 qui nous ont chassés de nos maisons
 II Refrain
 c'est la romance du retour
 Elle nous promet des meilleurs jours
 Des jours d'amour et de joie de vie
 La disparition de nos soucis
 Pour nos foyers nous reprendrons
 un travail presque sain et loir

Infos...

Utiles

LA CIRCONSCRIPTION D'ACTION SOCIALE ET DE SANTE DE SAINT CHRISTOL LEZ ALES par JP Pellerei, directeur.

Depuis le 11 juillet, la Direction du Développement Social et de la Santé (D.D.S.S.) a installé le siège de la Circonscription d'Action Sociale et de Santé à St Christol-lez-Alès, dans des locaux construits par le Conseil Général du Gard.

Toutes les activités développées depuis la Cité Administrative d'Alès ont donc été transférées à St Christol.

La D.D.S.S. du Gard assure l'ensemble des missions d'action sociale et de santé relevant des compétences transférées de l'Etat au département dans le cadre des lois de décentralisation.

Ses interventions s'exercent dans trois domaines :

1- L'ACTION SOCIALE EN FAVEUR DE LA FAMILLE ET DE L'ENFANCE définies par la loi du 6 Janvier 1986.

Soutien matériel, éducatif, psychologique aux mineurs, à leur famille, aux mineurs émancipés et aux majeurs de moins de 21 ans confrontés à des difficultés sociales susceptibles de compromettre gravement leur équilibre.

Action collectives de prévention à la marginalisation et en faveur de l'insertion ou de la promotion sociale des jeunes et des familles.

Prise en charge des besoins des mineurs confiés au service, et de leur orientation, en collaboration avec leur famille ou leur représentant légal.

La loi du 10 Juillet 1989, a confié au Département la mission de prévention des mauvais traitements à l'égard des mineurs et de la protection de l'enfance.

Le service est également chargé de l'agrément des candidats à l'adoption et de la surveillance des mineurs hors du domicile parental.

2- L'AIDE SOCIALE AUX MALADES, PERSONNES AGEES, HANDICAPEES ET AUX PERSONNES EN SITUATION DE PRECARITE.

Le service assume la prise en charge des prestations en espèces ou en nature, selon les dispositions des textes de lois relatifs au R.M.I.

3 - LES INTERVENTIONS MEDICO-SOCIALES DE PREVENTION.

Les activités de la Protection Maternelle et Infantile, portent sur la surveillance prénatale (grossesse à risque), les consultations de la petite enfance et le suivi des enfants de 0 à 6 ans, l'agrément des assistantes maternelles, la surveillance et le suivi des modes de garde de la petite enfance, les Centres d'Actions Médico-sociales Précoce.

Les actions de santé : vaccinations, dépistage dentaire, actions d'éducation pour la santé, le cancer, les maladies sexuellement transmissibles.

sienne : Anduze, Lédignan, La Grand-Combe, Alès-Ouest, Vézénobres et une partie d'Alès Nord-Est.

Au centre médico-social de St Christol sont installés les travailleurs sociaux (assistantes sociales, éducateurs spécialisés, médecin, sage femme, puéricultrice, infirmière, psychologue, secrétaires médico-sociales) qui interviennent sur les cantons d'Alès Ouest, d'Anduze, de Lédignan et de Vézénobres.

Deux autres Centre Médico-Sociaux, rattachés à la circonscription de St Christol : La Grand-Combe et St Martin de Valgagues, accueillent la population des autres cantons.

L'ACCUEIL DU PUBLIC SE FAIT :
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h.

L'assistante sociale reçoit sur rendez-vous les personnes résidant à St Christol :
tous les lundis et mardis de 9 h à 12 h.
Les rendez-vous peuvent être pris sur place ou par téléphone au 66 56 49 52.

Un médecin pédiatre et une puéricultrice reçoivent tous les mardis de 9 h à 12 h, dans le cadre de la consultation de nourissons, les jeunes enfants avec leurs parents.

Des séances de vaccinations sont organisées tous les 2ème mercredi après-midi de 16 h à 17 h.

Nos services restent à la disposition du public pour tous renseignements.
Avenue Jean Moulin - BP 26
30380 Saint Christol Lez Ales
Tel : 66 56 49 50

chouet BUREAU

PAPETERIE - MOBILIER - MATERIEL



66 52 01 31
Marc BARTHELEMY

56, Avenue d'Anduze - 30100 ALES

LA CIRCONSCRIPTION DE SAINT CHRISTOL LES ALES

Le département du Gard est organisé en 12 Circonscriptions. Les activités de la Circonscription de St Christol s'exercent sur les cantons de la grande couronne alè-


VERANDALU FRANCE

Véranda - Fermeture de Balcon
Aluminium Pêchiney
Stores - Bâches - Survitrage

269, Route de Montpellier
30380 St-Christol-lez-Alès
© 66 60 95 14

Télécopieur : 66 60 94 81

&

8, Rue Vauban 30130 Pont-St-Esprit
© 66 39 06 11

RENAULT
véhicules industriels

**CEVENNES
POIDS LOURDS**



St-MARTIN-DE-VALGALGUES
Télécopie : 66 30 76 18
Télex : 480 223
Tél. : 66 30 22 80

**CARROSSERIE
de la PYRAMIDE**
ZUNCHEDDU Bruno

Carrosserie Tôlerie
Peinture-Glaces -
Redressage sur marbre

92, Av. du Général de Gaulle
30380 ST-CHRISTOL-LEZ-
ALES
66.60.77.36

ELECTRICITE

E.G.E.M.

Saint-Christol-lez-Alès

66 60 84 63

Nos lecteurs

Nous écrivent

Après avoir couru jusqu'à en perdre haleine par les champs par les rues, sans ménager sa peine, après avoir connu la nuit noire et vilaine il a vu l'aube claire se lever sur la plaine.

Son dernier matin, dernière liberté...

D'on ne sait quelle rue la voiture a surgi conduite par un homme aux petits yeux rougis par une courte nuit sans doute interrompue par quelques aboiements de petits chiens perdus

Le soleil annonçait une belle journée

Puis on a retrouvé pattes et reins brisés ce pauvre compagnon sur le bord du fossé le complice des jeux de l'enfant tant choyé

l'ami qui chaque soir s'en allait promener

et si nous remplacions la voiture par un vélo ?

La rime n'est pas bonne les pieds bien mal comptés vous qui avez lu ces lignes avec peu d'intérêt quelle est donc l'importance de quelques vers mauvais

comparé au chagrin de qui aimait son chien ?

Gilbert ROCHETTE



BULLETIN MUNICIPAL

Comité de rédaction :

J.P. Martin, J. Sirvin,

A.M. Angélini, J. Enjelvin

MAQUETTE ET REALISATION :

A.R.C.O.S.S. - 66 52 32 76

LE BENEVOLE

Le Bénévole (activus bénévolus) est un mammifère bipède qu'on rencontre surtout dans les associations où il peut se réunir avec ses congénères ; les bénévoles se rassemblent à un signal mystérieux appelé «convocation». On les rencontre aussi en petits groupes dans divers endroits, quelquefois tard le soir, l'oeil hagard, le cheveu en bataille et le teint blafard, discutant ferme sur la meilleure façon d'animer une manifestation ou de faire des recettes supplémentaires pour boucler son budget.

Le téléphone est un appareil qui est beaucoup utilisé par le bénévole et qui lui prend beaucoup de son temps, mais cet instrument lui permet de régler les petits problèmes qui se posent au jour le jour.

L'ennemi héréditaire du bénévole est le «yaqua» (nom populaire) dont les origines n'ont pu être à ce jour déterminées ; le «yaqua» est aussi un mammifère bipède, mais il se caractérise surtout par un cerveau très petit qui ne lui permet de connaître que deux mots «y'a qu'à» ce qui explique son nom.

Le «yaqua», bien abrité dans la cité anonyme, attend. Il attend le moment où le bénévole fera une erreur, un oubli, pour bondir et lancer son venin qui atteindra son adversaire et provoquera chez celui-ci une maladie très grave «le découragement».

Les premiers symptômes de cette implacable maladie sont visibles rapidement : absences de plus en plus fréquentes aux réunions, intérêt croissant pour son jardin, sourire attendri devant une canne à pêche et attrait de plus en plus vif qu'exercent un bon fauteuil et la télévision sur le sujet atteint.

Les bénévoles décimés par le découragement risquent de disparaître et il n'est pas impossible que, dans quelques années, on rencontre cette espèce uniquement dans les zoos où, comme tous ces malheureux animaux enfermés, ils n'arrivent plus à se reproduire.

Les «yaqua», avec leurs petits cerveaux et leurs grandes langues, viendront leur lancer des cacahuètes pour tromper l'ennui, ils se rappelleront avec nostalgie du passé pas si lointain où le bénévole abondait et où on pouvait le traquer sans contrainte.

F.M.

NAISSANCES

MARTIN Maèva	le 30 SEPTEMBRE 1994
SCHAWANN Virginie	le 10 OCTOBRE 1994
PARADIS Clément	le 11 OCTOBRE 1994
ARNAUD Régina	le 16 OCTOBRE 1994
PELLIER Julie	le 02 NOVEMBRE 1994
BRUNEL Coralie	le 11 NOVEMBRE 1994
GUIRAL Flora	le 12 NOVEMBRE 1994
PAUTARD Clément	le 15 NOVEMBRE 1994
NICOLAS Noémie	le 30 NOVEMBRE 1994
DESMAZES Johana	le 08 DECEMBRE 1994

MARIAGES

BAKALAFUA Euloge et Sylvie DI TOMASO	le 29 OCTOBRE 1994
DEVAUCHELLE Cyril et MARTIN Nathalie	le 26 NOVEMBRE 1994

DECES

MARTIN Maurice	le 5 OCTOBRE 1994
PERSEGOL Michel	le 8 OCTOBRE 1994
LALOUBERE Mauricette	le 11 OCTOBRE 1994
CANINO Vincent	le 22 OCTOBRE 1994
ABRIC Pierre	le 26 OCTOBRE 1994
CAUSSIGNAC Jean	le 01 NOVEMBRE 1994
VIGER Françoise née RAVAOMBOLAMENT	le 17 NOVEMBRE 1994
REMINDE LÉon Vve VOLLE	le 30 NOVEMBRE 1994
SALTEL Emile	le 05 DECEMBRE 1994

DISPONIBLES
A EMPORTER

KITOUT

R.N. 110, 30380 SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALES

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI de 9 H. à 12 H. et de 14 H. à 18 H 45

Tél. : 66 60 96 36

LE SPECIALISTE DU SECOND ŒUVRE DU BATIMENT

DISPONIBLES A EMPORTER

SANITAIRE + ROBINETTERIE + PLOMBERIE

<input type="checkbox"/> CUVETTE + RESERVOIR	250 F.
<input type="checkbox"/> BAC DOUCHE	250 F.
<input type="checkbox"/> EVIER 120 + meuble	690 F.
<input type="checkbox"/> LAVABO	120 F.
<input type="checkbox"/> BROYEUR	1 900 F.
<input type="checkbox"/> VASQUE	150 F.



CARRELAGES + FAIENCE + ACCESSOIRES

<input type="checkbox"/> PLINTHE la pièce	3 F.
<input type="checkbox"/> FAIENCE SALLE DE BAIN le m ²	39 F.
<input type="checkbox"/> CARRELAGE 41 X 41 le m ²	49 F.
<input type="checkbox"/> CARRELAGE CUISINE GRES le m ²	49 F.
<input type="checkbox"/> CARRELAGE PISCINE le m ²	49 F.



CHAUFFAGE CENTRAL + ELECTRICITE

<input type="checkbox"/> RADIATEUR FONTE Alu, l'élément	75 F.
<input type="checkbox"/> BRULEUR MAZOUT	2 900 F.
<input type="checkbox"/> CHAUFFE-EAU Elect... à partir de	990 F.
<input type="checkbox"/> CHAUDIERE FUEL	3 900 F.
<input type="checkbox"/> RADIATEUR ELECTRIQUE	290 F.



MENUISERIE + LAMBRIS + PARQUET + BOIS

<input type="checkbox"/> LAMBRIS, le m ²	25 F.
<input type="checkbox"/> PARQUET le m ²	39 F.
<input type="checkbox"/> PORTE	79 F.
<input type="checkbox"/> BLOC PORTE	190 F.
<input type="checkbox"/> FENETRE	450 F.
<input type="checkbox"/> PORTE D'ENTREE rustique	1 180 F.



CUISINE + FACADE + MENAGER

<input type="checkbox"/> PORTE SEULE	49 F.
<input type="checkbox"/> PORTE STYLE	150 F.
<input type="checkbox"/> FOUR	1 650 F.
<input type="checkbox"/> PLAQUE 4 FEUX	810 F.
<input type="checkbox"/> HOTTE	460 F.



**DU CHOIX, DE LA QUALITE, DU STOCK,
DES PRIX CHOC !**

Prix T.T.C. Dans la limite des stocks disponibles (Photo non contractuelle)

1994 : La nouvelle Station d'épuration en service



21 ans déjà...
que le temps passe vite Madame ...

La Secrétaire Général



Et Bonne et Heureuse Retraite à vous
Madame MAUBERNARD

CENTRE MEDICO SOCIAL DEPARTEMENTAL

Vendredi 20 Janvier

Vous êtes invités à venir visiter les installations intérieures du Centre Médico Socail de Circonscription de 9 heures à 17 heures.

Samedi 21 Janvier

A 11 heures Alain Journet, Président du Conseil général, procédera à l'inauguration de l'établissement.

25 Février
**Demi-finale
des championnat de France
de Boxe Française**
Maison pour tous